Ն. 4359 1899 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 26 ՇԱԲԱԹ X 1317 ՐԻՇԼԻՊ 3 ՕՆ ՊԼԻԾԻՆՃԻ ՍԷՆԷ

20 ԲԱՌԱՍ

ՀԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

ԱՊՈՆԷ ԳԻՆԱԹԱՐԸ
12 այլեգ 6 այլեգ 3 այլեգ
ՍՊԱՄՊՈՂ 140 գր. 70 գր. 40 գր.
ԹԱՇՐԱ 150 » 80 » 45 »
Մէջիտիէ 20 ղրուշան

ԲՈԼԻԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԼԻՅԷ ԹԻՒՃՃԱՐԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

صاحب امتياز: جيوەلكيان

ԵԼՎՄԻ ԿԱՅԼԹԱ

جريدهٔ شرقيه

20 ԲԱՌԱՍ

ԲԱՆԿԱԿԱՆ ԳԻՆԱԹԱՐԸ
Դիմեմ, Զինեմ վէ Յինեմ սահիպէ գր. 5
Գիւնեմիւ սահիպէ 11ի 10բ. հա. » 3
Մէվատը Նաֆիայա տաիր պէնոյէր մէճմանէն գապուլ օլունմագ վէ տէրճ օլունմայան էվրագ իտտէ օլունմայամագ

Իտարէխանէսի Սթամպոլտա Գալաթա Ալի Հատտէսինէ նումէրօ 20 ձիվէլէկեան մաթպաատանան տէր։ Գէանֆէի մէվատտ հաղգընտա կազէթանէրն սահիպ վէ մէսուլ

ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ Փրանսատ օլունա։

ԿԻՆԼԻԻՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Ինկլիզ մէնպարնտան Բարիզէ վարիտ օլան Թէլեկրաֆլարա կէօրէ, Լէտիսմիթտէքի Ինկլիզ սաֆիրի՝ պիր գաչ սէֆտա չէհրը մէգզիւրտէն տիւրքը հիւճում իթմիւլեր վէ նահիր մուվաֆֆագիյէթ օլմուլար տէր։

Պօերլէր՝ Լէտիսմիթ իւզէրինէ Թօր աթմալարընտա տէվամ իտիյօրլար։

Բօր-Սահտտէ, Սիվէյիր զանալրնը քիւչատ իտէն միհէնտիսը մէշհուր Ֆըրանսզըը Մ. տը Լէսէբնին գիքրը ճէմիլի իշիւն ըէգզ օլընան հէյքէլին ըսմը քիւչատընը Խտիվը Մըսրը տէվլ. ֆէխամ. Ապպաս Հիլմի բաշա հազրէթլէրինին իճրա իտէճէկի՝ ըէսմէն խապէր վէրիւյօր։

Մըսրընտա ահվալը սըհհիյէ պէրքէմալ տէր։

Թրանսվաալտա Լէտիսմիթ մուհարէպէսինէ ժէնէրալ Հուայթն եարալտընը՝ Ինկիլթէրա հարպիյէ նէզարէթինէ թէգզիպ օլունտընը կիպի, ժէնէրալ Սըր Բրավէրս Պուլըրն տախի հէնուզ Գէբթաունտան հարէքէթ իթմէտիկի ըէսմէն իլան օլունտըյօր։ Ֆիլհագիգա պու պաշ գօմանտան՝ ժէնէրալ Հուայթն Լէտիսմիթ էթրաֆընտա սարի իթտիկի մէսաի նէթիյճէսինէ կէօրէ, իւք մուհարեպէ բլանընը կէօզտէն կէչիրիպ, պէլթի տէ Թա էսասընտան Թէպտիլ իտէճէք տիր։

Իրվայէթէ կէօրէ, մուսիլիյէ ժէնէրալ Հուայթ՝ եկէր մուհասրէ գօրտսընը եարմաղ մուվաֆֆագ օլուբ իսէ՝ Բօրթ-Նաթալա տոզրու կէրիլէյիր, քէնտիսինէ կէօնտէրիլէն իմտատա ասքերիյէ պիրլէշմէկէ էմր ալմըշ տէր։

ՏԱԽԻԼԻԹԷ

Այսրն վէ Ցէնիզլի վէ ճիվար էհալիսինին պու սէնէյէ մախսուս օլան եօլ պէտէլթրընին աֆվը խուսուսընա Մեճլիսը Վիւքէլա գարարը յալա միւսաատէի Սէնիյէ երզան պույրուլմըշ տէր։

—Լաթաքիա մէթրօբօլիտի Մելեթիոս էֆ.նին մէմուրիյէթի պա իրատէի Սէնիյէ Թաստիգ պույրուլմըշ տէր։

—Պէլճիգա զարպխանէսի միւտիրի Մ. ժօն Ալլտա՝ հիւքիւմէթը Սէնիյէյէ միւրաճաաթ իտէրէք, ախիրէն սուտուր իտէն իրատէի Սէնիյէ մուճիպինճէ, Նիքէլաէն բարա տարպ իթմէկէ միւսաատ Թալեպ իթմիշ տիր։

—Աթինա կազէթալարընդն պէյանընա կէօրէ, Ցէրսաատէթտէ մուգիմ պէօյիւք Եունանը Թիւճարլար՝ Եունան էմթաասընդն Ցէրսաատէթտէ ռաթըլմասընա ըէվաճ վէրմէք իչիւն պիր սինտիգա Թէշքիլնէ գարար վէրմիշլեր տիր։ Իշպու սինտիգա՝ Եունան հիւքիւմէթինէ միւրաճաաթ իտէրէք, Ցէրսաատէթ սէֆարէթի նէզտինտէ պիր Թիճարէթ աճէնթէլիկի մէմուրիյէթի իհտասընա գարար վէրիլմէսինի Թէքլիֆ իթմիշ տիր։

—Թիճարէթ Օտալարը պուլընմայան եէրլէրէտ Օտալար աչըլաճագ տըր։

—Ֆրանֆոֆոնրիբ Զայնոնկ կազէթասընդն պէյանընա կէօրէ, պիր խայլի մըգտար գրուազէօրլեր եարըլմասը իչիւն, պա իրատէի Սէնիյէ պիր Ամերիգա ինչաաթ տէսթկահրյա միւզաքերաթա կիրիշիլմիշ տիր։

—Պիր այտա իքի տէֆա Օսմանը հուսուտընը կէչմէք մէճպուրիյէթինէ պուլընան եօլճըլարը էլլէրինէքի բաաբօրթլարճա 6 այտա պիր քէրրէ վիզէ մուամէլէսի իճրա օլընմասը մուվաֆֆագը մասլահաթ օլտըղընտան, պու պապտէ ճէվապէն Մանասթիրա լազըմ կէլէն թէպլիղաթ իճրա օլընմըշ տըր։

—Բուսիանընդ Պահրը Սէֆիտ ֆիլօսը պաշ գօմանտանը սապրգ ամիրալ Սգրիտլօֆ՝ ըէֆագաթընտա եավէրը հարպը Սթէչանգօ պուլընտըղը հալտէ, տիւն սապահ Բիրէանն Տէլսատէթէ կէլիպ Բուսիա սէֆարէթխանէսինէ էնմիշ տիր։ Սէֆարէթխանէտէ տիւն ագշամ մուամիլէյինին չէրէֆինէ պիր գիյաֆէթ վէրիլմիշ տիր։

—Թապիպլեր Թարաֆընտան ըէչէթա եաղըլմագ իւզրէ 50 եարագը ճիլտէր եաբըլարագ, միւքիյէ վէ ապքէրիյէ Թապիպլերինէ Թէվզիր, վէ հեր Թապիպէ վերիլէճէք տէֆթէրէ օ Թապիպին իսմիյլէ տիբլօմասընընն նումէրօսը եազըլարը, վէ մէզգիւր տէֆթերին պէհեր քեաղըտը իչիւն 10 բարա ալընըպ, տտի քեաղըտ իւզէրինէ ըէչէթա եաղըլմասը մէն օլընտըղը հալտէ տիբլօմասը Թապիպլերիճրաի սէնաաթ իտէմէյէճէկի կիպի, Խաղինէի Մալիյէճէ տէ սէնէվի 3-400,000 ղշ. գատար պիր վարիտաթ հուսուլէ կէլէճէկի՝ Պապը Ալիյէ Թագտիմ գելընան պիր լայիհատա պէյան օլընմասը իւզէրինէ, քէյֆիյէթ ումում ասքերի մէզթէպլեր նէզարէթինէ իշար օլընմըշ տըր։

—Թիւրքիստան Ռուսիա, Ֆրանսա, Ինկիլթէրա վէ Ամերիգայա կէօնտէրիլէն գուրու իւզիւմլերին կէօմրիւկի մէմալիքը մէզգիւրտէ արթըրըլմըշ օլտըղընտան, Պապը Ալիճէ մէզգիւր հիւքիւմէթլերին Ցէրսաատէթտէքի սէֆարէթլերինէ Թէպլիղաթը լազմէ իճրա իտիլմիշ տիր։

—Օրլէան տուգասը՝ հէմշիրէսի բրէնսէս Իզապէլին՝ Շարթր տուգասընդն մախտումը բրէնս ժան իլէ ագտը իզտիվաճ իթտիկինի Զաթը հազրէթը Բատիշահիյէ իշար էյլէմիշ տիր։

—Իտալիա գրուազէօրի՝ տիւն քէօբիւլերտէն չըգարագ Դապաթաշ էօնիւնտէ չամանտուրյա պաղլանմըշ տըր։

—Լօնտրա սէֆիրի տէվլ. Դօսթաքի Անթօբուլօ բաշա հազրէթլերի՝ սէֆարէթ պաշ քեաթիպի սատտ. Էտհեմ պէյ հազրէթլերիյլէ պէրապէր տիւն Շարգ սիրաթ գաթարըյլա մահալը մէմուրիյէթինէ կէթմիշ տիր։

—Ալէմանիատա Պրէսլաւ չէհրի Օսմանը ֆախրի չէհպէնտերի օլուպ էլեէվմ Ցէրսաատէթտէ պուլընան Բէչէտէֆքի էֆ.՝ Գարաազաճ գուրպինտէ պիր պագըր մատէնի սաթրն ալմըշ, վէ մէզգիւր մատէնի իշլէթմէք իւզրէ Լօնտրատա 5 միլեոն ֆր. սերմայէյի պիր անօնիմ շիրքէթ թէշքիլ օլընմըշ տըր։ Բէչէտէֆքի էֆ.՝ Թիւթիւն էքմէք իչիւն Սէլանիք վիլայէթինտէ պաղը արաղի տախի սաթրն ալաճագ իմիշ։

—Եէմէն վիլայէթինտէն միւհագաթա վերիլէն էմր մուճիպինճէ, միւթէսարրըֆ վէ գայմագամլարըն թահթը ըիյասէթինտէ օլարագ հէր սանճագ վէ գազատտա պիրէր մէճլիսը մէարիֆ թէշքիլ օլունճագ տըր։

—Կէլէճէք բէնճէնպիհ ագշամը Լէյլէի Բէզթպէ օլաճաղընա տարմ Ցէրսաատէթ գատրըզընճա իլամը չէրի թանզիմ գելընմըշ տըր։

—Բրխթըմգումբանէասը իլէ Շերքէթը Խայրիյէ պէյնինտէ հուսուլ կէլէն պիր իթիլաֆ մուճիպինճէ, մէզգիւր գումբանէա՝ Միրքէճիտէ արտպա վաբօրը իսքէլէսինի 7 մէթրօ էօթէտէ եէնիտէն ինչա իտէճէք, վէ մէսարիֆը ինչարիյէ օլարագ թախմին իտիլէն 350 լիրա եարըպէ եարը թէվմիյէ իտիլճէք տիր։ Մէսարիֆ՝ մըգտարը թախմինի կէչէր իսէ Շիրքէթը Խայրիյէ՝ ֆազլասընա գարըշմայաճագ, վէ ֆագաթ նօգսան օլուր իսէ ֆարգընը էքսիք վերճէճէք տիր։

—Փիմեակերը հազրէթը Շեհրիյարի սատտ. Մանոնի պէյ պու քէրրէ Բիօ-Եանէյրօ Թըպպ ագատեմեասը ֆախրի ազալըզընա թային օլունըպ, Թաստիգնամէսի Պրազիլիա հիւքիւմէթի թարաֆընտան քէնտիսինէ կէօնտերիլմիշ տիր։ Մանոնի պէյ՝ սըհհեթը ումումիյէյ միւթէալիպ նէշրիյաթը միւթէատտիտէսի իլէ Թագտիր օլունմըշ երպապը ֆէնտէն տիր։

—Սուլթան Պայազիտտէ սաքին Մահմուտ էֆ. նամընտա պիրի եվվէլքի կէճէ Գալաթատա պիր ումումխանէսէ պիր գօնսօլը կիզլիճէ աչըպ տերունինտէ 30 լիրա պուլընան պիր չանթայը ալարագ գաչաճաղը սըրատտա, գարբլարընդ ֆէրեատը իւզէրինէ բօլիսլեր Թարաֆընտան եագալանմըշ տըր։

—Կէչէն ճումատա ագշամը սաաթ 12 բատտէլէրինտէ Բումէլի Գարա Պրունը ճիվարընտա Դարաթաշ սահիլինտէ պիր ինսան նաշը չբգմըշ տըր։ Իճրա օլունան մուայէնէտէն նաշըն չօգ վագթ տէնիզէ գալըպ չիւրիտիկի, վէ պունդն կէմի թանֆէսինտէն օլուպ Իսլամ օլտուղը անլայրըմըշ տըր։

—Զարչանպա ճիվարընտա պիր Իսլամ գատընդն խանէսինէ խըրսըզլար կիրէրէք, 10 բարչա պագըր վէ Թենճիրէ չալըպ գաչմըշ տըր։ Խըրսըզլար արանրըմագտա իմիշ։

—Թարագլուսը Ղարպ վիլայէթի միւլհագաթընտան ճէպէլ միւթասարրըֆլըը մէրքէզինտէ օգոստոսըն 15ինտէն պէրի քէմալը ղայրէթլէ Թալիմը ասքերի իճրասընա տէվամ իտէն 300 գատար էֆիրատ պու քէրրէ միւթէասրրըֆ վէ զապիթլեր հուզուրընտա սէրպէսթ պրագրըմըշլար տըր։

ՄԷԹԹԷՊը ՄԻԻԼԻԹԻԷՆԻՆ ԹԷՎԶԻՒ ՄԻԻԹԵԱՃԱԹ ԸՆՍՄԻ

Սուտուր իտէն իրատէի Սէնիյէ մուճիպինճէ, Մէքթէպը Միւլքիյէնին Թէվզիի միւքեաֆաթ ընսմի՝ տիւն մէքթէպը մէզգիւրտէ իճրա իտիլմիշ, վէ Մէարիֆ Նէզարէթի երքեանը մէմուրիյինինտէն պիր չօգլարը վէ տիկէր պիր խայլի զեվաթ հազրը պուլընմըշլար տըր։ Պու միւնասէպէթլէ մէքթէպը մէզգիւրընն պէօյիւք սալոնը տօնատրըմըշ տըր։

Սաաթ 6տա եվվէլա Մէվլուտ օգունընպ, հազրը պուլընան պիլճիւմէ չակիրատ իլէ զեվաթը սարիրէյէ չեքէր վէ չերպէթլեր տաղըտրըմըշ տըր։

Ըէսմը Թէվզիյէ սաաթ 7½տա պաշլանմըշ տըր։ Մապէյնը Հիւմայուն քեաթիպլերինտէն աթուֆ. ճէվատ պէյ հազրէթլերի՝ Թարաֆը հազրէթը Բատիշահիտէն շակիրատա իհսան պույրըլան ալթուն սաաթլարը համիլ օլտըղը հալտէ զիյնէթ սալոնընը Թէշրիֆ էյլէյիպ, սէլամը Շահանէյի մէքթէպին հէյէթը իտարէսիյլէ մուալիմլերէ վէ շակիրատա Թէպլիղ իթմիշ վէ միւթէագզպէն միւտիրը մէքթէպ աթուֆ. Ըէճաի պէյ հազրէթլերի՝ պիր նութգ էյրատ իթմէյլէ, խիթամընտա հազըր պուլընանլար Թարաֆընտան իչ տէֆա «Բատիշահրմ չօգ եաշա» տուսաը նիտա իտիլմիշ տիր։

Պատէհու պու սէնէ մէքթէպը մէզպուրտէն պիրինճի չըգարագ շահատէթնամէ ալան Թիճարէթ նէզարէթի Թիճարէթ գըսմը մուհասէպէ միւտիրի սաաա. Մէհմէտ Խիւլուսի պէյին մախտումը Եուսուֆ Զիյա էֆ.՝ պիր նութգ էյրատ իտուպ, պունդն խիթամընտա տախի երնէ իչ տէֆա «Բատիշահրմ չօգ եաշա» տուսաը հազրըուն Թարաֆընտան նիտա օլընմըշ տըր։

Խիթամը նութգտա Թէվզիի միւքեաֆաթա պայլանըպ, եվվէլա իհսանը Շահանէ օլան ալթուն սաաթլար վէ սօնրա միւղէյյէն ֆիթապլար՝ քէսպը իսթիհգագ իտէն չակիրատանա տաղըտրըմըշ տըր։ Ցահա սօնրա մէքթէպը մէզգիւր գըսմը իտատիսիյլէ Ցէրսաատէթ Մէքթէպը Իտատիսի չակիրատանընդն Թէվզիի միւքեաֆաթը ըէսմի տախի իճրա օլընըպ, ըէսմը մէզգիւրէ սաաթ 8½ բատտէլերինտէ խիթամ վերիլմիշ տիր։

Պու սէնէ Մէքթէպը Միւլքիյէտէն 29 Իսլամ չակիրտ՝ չահատէթնամէ ախզ իթմիշլեր տիր։

ՍԸՀՀԻԹԷ

Իսքէնտերիյէտէ Եունան խասթախանէսինտէ 17 եաշընտա պիր պագագալ չըրաղը՝ չիպկէլի պիր խասթալըղա տիւշար օլմուշ տըր։ Պագթէրիօլօժի Թէտգիգաթընդն նէթիճէսինէ պէքլէյինիօր։

ԻՏԼԱՍ

Պապը Ալի հատտէսինտէ քիթապճըլըգ իսէրէք իլանը իթլաս իտէն Թօղլեան Առաքել էֆ.նին պօրճընդն պէօյիւք գըսմը հէմշէհրիսի օլան սարբաֆ Նախնիքեան էֆ.յէ օլուպ, պունտան պաշգա բիացայա վէ սաբրէյէ օլան պօրճը 800 լիրա բատտէսինտէ տիր։ Թէէմինէն պէյան օլընընդն կէօրէ, Առաքել էֆ. մէվճուտ քիթապ վէ սաիր մալլերինի եվվէլճէ ֆամիլեասը իւզէրինէ չէվիրիպ մուախէրէն իլանը իթլաս իթմիշ, վէ պու եիւզէն Նախնիքեան էֆ. ֆեվզէտատ պիր զիյան վէ իզտիրապա տիւշար օլմուշ տըր։

Թէէսսիֆ օլընընդ քի՝ Նախնիքեան էֆ. մուամիլէյէ Առաքել էֆ.յէ խայլիճէ մուավէնէթ էյլէտիկի վէ Թէագրըսընա չալըշտըղը հալտէ, անընդ եիւզինտէն էն եվվէլ միւթէզարրուր օլան քէնտիսի օլմուշ տըր։

ՃԱՎԻՏ ՊԷՅԻՆ ԴԱԹԻԼԻՆԻՆ ՄՈՒՀԱՌԻՄԻՍԻ

Մախտումը Սատարէթբէնահի ճավիտ պէյին զաթիլի օլան Հաճի Մուսթաֆանընդն մուհաքէմէսինէ տիւն տախի տէվամ օլընըրագ, Թահգիգաթընդն իքմալի իչիւն տէվամը՝ պաշգա կիւնէ Թէէխիր իտիլմիշ տիր։ Թաֆսիլաթը իչ սահիֆէտէ տէրճ օլընմըշ տըր։

ԱԶԳԱՑԻՆ

Կրոն. ժողով պու կիւնքի իճթիմընտա պաղը էվրագ վէ մուհարբէրաթընդն միւթալէասը յլա մէշղուլ օլաճագ տըր։

Խառն ժողով՝ կէլէճէք ճումատա կիւնիւ Թէքրար ագտը իճթիմա իտէճէք տիր։

Սամաթեա Ս. Գէորգ քիլիսէսի իշխուն 3 քահանայացու լիէճիլիմթիհան պու կիւնքի կրօն. ժողով չըգաճագլար տըր։ Գունյարտան եայընընդ իքիսի ինթիխապ օլունաճագմըշ։

Բաթրիգ Ամեն. Տ. Մաղաքիա Սրբազան հազրէթլերի՝ տիւն Պէշիքթաշ քիլիսէսի Թաղ. Խորհուրդընա պիր քեաղըտ եազարագ, Ցեր Մինասեան Տ. Վահան վարդապետին մէզգիւր քիլիսէյէ մուվագգաթ քարոզիչ նասպ օլունտըղընը իչար իթմիշ, վէ մուամիլէյհ վարդապետին իչպու մէմուրիյէթինի մահալը մէզգիւրտէ իգամէթ իտէն Ցատեան տէվլ. Ցարութիւն բաշա հազրէթլերինէ տախի թէպլիղ էյլէմիշ օլմաղլա, բաշի միւշարէյէյհ պու նասպա մուվաֆֆագաթ պույուրմըշ տըր։

Իսքէնտերիյէ քարոզիչի Տ. Վահրամ վարդապետ իլէ Գահիրէտէքի Տ. Մամբրէ քահանայ՝ պիր մէսէլէտէն տօլայը կրօն. ժողով Ատենապետի Յովհաննէսեան Դեր. Տ. Գրիգորիս Սրբազան միւրաճաաթ իտէրէք Թալիմաթ իսթեմիշ օլտուղլարընտան. Տ. Գրիգորիս Սրբազան՝ մուամիլէյհիմայա այրը այրը պիրէր մէքթուպ եազարագ, քիլիսէ գանունլարընա հիւսնի բիայէթ օլունմասընը նասիհաթ իթմիշ տիր։

Կրօն. ժողով՝ կէչէն իճթիմատա պու մէքթուպլարը օգուլարագ, միւհթէվիյաթընը թասվիպ էյլէմիշ տիր։

Մալիմ օլտուղը իւզրէ, միլլի մէքթէպլերին իքմալը Թահսիլ իտէն չակիրատանընա Թէվզիի չահատէթնամէ ըէսմի եարընընդ չարչէնպէհ կիսնիւ Բաթրիգխանէտէ իճրա օլունաճաղընտան, Ուսումն. Խորհուրդ՝ սրֆաթը ըէսմիյէյի հաիզ պաղը զեվաթը բասքիմի մէզգիւրէյէ տավէթ իթմիշ տիր։

Վարնատա միլլէթ տիտ պիր չէշմէ՝ արսասը իչիւն պունտան ագտէմ եըգարըրըպ, 2500 լիրա գելմէթինտէ օլան պիր մալին զայընտան սօնրա չէշմէնին արսասը տախ՝ միլլէթին էլինէն չըգաճաղընտան գօրգուլմագտա իքէն, մահալլի պէլեմիյէ մէճլիսի ազասընտան հաճի Սարգիսեան Մուրատ էֆ.նին սայ ու հիմմէթիյլէ պու զիյանընդ էօնիւ ալընմըշ տըր։ Նէօյլէ քի հեր նէ գատար չէշմէ աշաղը ալընըպ եըգրըմըշ իսէ տէ, արսասը վէ ենգաղը միլլէթ խատէ օլընմըշ տըր։

Պունտան մատտա մուամիլէյհ Մուրատ էֆ.՝ քէնտի վէ տօսթլարընդն պէտէնինէն մէզգիւր արսա իւզէրինէ միլլէթ իչիւն սէնէվի 25-30 լիրա քիրա կէթիրիր պիր պինտ եարմաղա տախի պաշլայաճագ մը։

Կէչէն սէնէ պա իրատէի Սէնիյէ Մէքթէպը Միւլքիյէի Շահանէյէ գայտ վէ գապուլ օլունան Էրմէնի Թալեպէլերէրէն Արամ էֆ. Մրճիկեան՝ պու սէնէ իմթիհանլարընտա ֆէվգէլատէ միւքեաֆաթ գազանան 8 Թալեպէլերէրէն պիրի օլուտուղընտան, տիւն իճրա օլունան Թէվզիի միւքեաֆաթ ըէսմինտէ պիր ալթուն սաաթ իլէ. Արեպի լիսանընտա ումում ըիւֆէգտասը պէյինտէ պիրինճի օլուտուղընտան, միւքեաֆաթէն պիր միւղէյյէն քիթապ պա նախ օլմուշ տըր։ Մրճիկեան Արամ էֆ. կեդրոնական վարժարանընդն պիրինճի սընըֆ Թալեպէսինանէն իտի։

Ամերիգա Առաջնորդը Սարրաճեան Դեր. Տ. Յովսէփ Եպսկ. պու քէրրէ Ամերիգատտա իլք ձեռնադրութիւնը իճրա իթմիշ տիր։ Թագտիս օլունան Կայսպէտ Մարգուկէսեան ասլէն Խարբութը պիր Բըրօթէսթան քարոզիչի օլուպ, պու քէրրէ Ղեւոնդ վարդապետ նամընը ալմըշ տըր։

ՅԱՑՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ
ԱԶԳԱՑԻՆ ՈՒՍՈՒՄՆ. ԽՈՐՀՐԴՈՑ

Ուսումն. Խորհուրդը կը հրաւիրէ մայրաքաղաքիս Թաղ. Խորհուրդներն ու վարժարանաց Հոգաբարձութիւնները՝ բարի վարուց վկայական պահանջել այն աշակերտներէն ու աշակերտուհիներէն, որոնք ուրիշ Թաղային վարժարան մը Թողուլ, կուգան մըտնել իրենց խնամոց նեղքեւ գտնուող վարժարանը։

Ներկայացուած վկայականը պէտք է ստորագրեալ ըլլայ նոյն Թաղի Թաղ. Խորհրդոյ դիւանին կողմէ։ (ԿՆԷ)

Պատ. Հայոց կ. Պոլիս
25 հոկտ. 1899

Տուչունը Ուսումիյէ միւտիրիյէթը ումումիյէտի քիթապէթը խուսուսիյէսիյլէ Թէրճէմանլըղընտա պուլընան Եբաղեան բիճ. Մէհրան էֆ.յէ բիթապէի սալիսէ Թէվֆիկ պույրըլարը պու կիւնքի Թէվճիհաթ ճէազէլինտէ մէլմէնճունէյէ օգունմըշ տըր։ Էֆէնտիի մուամիլէյհ՝ իւմ ու իրճան իլէ միւմթազ վէ հիւսնի զայրէթ ու խութիգամէթլէ մտարուճ մէմուրիյնը բէվիյէթմէնտաէն պուլընմասըյլա, հագգընա վուգուս պուլան իչպու իլթիֆաթը Սէնիյէտէն տօլայը էֆ.ի մուամիլէյհի Թէպրիքէ միւսարէաթ իտէրիպ։

Գէզա պու կիւնքի Թէվճիհաթ ճէազէլինտէ՝ Բըսթրմ գումբանէասը մասլահաթկիւզարը իզզ. Հաճիպիար Անտոն էֆ.նին մախտումը վէ Տուչունը Ումումիյէ մէճլիսը իտարէ քէսթիպի Հաճիպիար Պողոս էֆ.յէ՝ վազիյֆէի մէմուրիյէթինի հիւսնի իյֆատտա մէշհուտ օլան իգամատ վէ մէսաիսինէ միւքեաֆաթէն կինճի բիրթպէտէն պիր գըթա Օսմանի նիշանը իհսան պույրըլարը կէօրիւմիշ օլմաղլա, մէլմէնճունէյէ Թէպրիք իտէրիպ։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Լոնտրա 6 նոյ.— Լէտիսմիթտէն ալընան խապէրլերէ կէօրէ, Պօերլէր՝ չէհրը մէզգիւրը էլան Թօրա Թութմագտա օլուպ, լաքին հիշ պիր սէմէրէ հասըլ իտէմէյօրլար։

Գէբթաունտան կէլէն Թէլէկրաֆլարա կէօրէ, Պօերլէր՝ Իսմիտ Պրունը միւսթէմլիքէթընա եէուրիյիյ իթմէյէ պաշլամըշլար վէ Օրանժ մէմալիքինէ չըգարան քէօրրիյի զապթ իթմիշլեր տիր։

Էլլոն 6 նոյ.— Բօրթուկէզ կազէթալարը՝ Տէլկոա քէօրֆէզինտէ պիր Ինկիլիզ հարպ սէֆինէսինին՝ պայրագսըզ օլարագ քէօրֆէզէ կիրէն պիր Ինկիլիզ եէլքէն կէմիսի իւզէրինէ աթէշ իթմիշ օլտուղընը հիքեայէ իտէրէք, Ինկիլթէրանընդ՝ նէ՞ հագգ ըլա պիր Բօրթուկէզ լիմանընտա բոյիսլիք իթտիկինի Բօրթուկալ հիւքիւմէթինէ սորույօրլար։

Բարիզ 6 նոյ.— Պու կիւն աթիտէքի բէյանգօլար չէքիլմիշ տիր։

1875 սէնէսի Վիկ տը Բանի բէյանգօսընտա 335768 նումէրօլը Թահվիլաթ՝ 100000 ֆրանգ, վէ 1879 սէնէսի Օպլիկասիօն Ֆոնսիէր բէյանգօսընտա 975561 վէ 32453 նումէրօլը Թահվիլաթլը՝ 100,000էր ֆրանգ, վէ 1885 սէնէսի Օպլիկասիօն Ֆոնսիէր բէյանգօսընտա 699798 նումէրօլը Թահվիլաթ քէզա 100000 ֆրանգ գազանմըշլար տըր։

ԻՆԿԻԼԹԵՐԱ ՎԷ ԹՐԱՆՍՎԱԱԼ

Ճէնուպի Ա.Գիրիգասա մուհարեպէ իսէն Ինկիլիզ ասքեր նէգիբաթընն ֆամիլեասլարը իչիւն Լօնտրա լօրտ չէհր էմինինն թերթիպ իթմիկի իանէ՝ 75,000 Ինկիլիզ լիրասընա պալիզ օյմըշ տբր։ Բէզալէք, պիր սէֆինէ՝ խասթախանէ թէէսիսի իչիւն Լօնտրասա մուգիմ Ամերիգալիլարընն այտրգը իանէ տէֆթերինէ իւշ կիւն զարֆընա 7000 Ինկիլիզ լիրասը գայտ օլընմըշ տբր։

Ինկիլիզ մուէլլիֆինէն Մ. Բիւտեարա Բիրլինկ պու քէրրէ ասքեր ֆամիլեասլարը իչիւն կիւզել պիր չիիր նէյը իթմիշ տիր։

Ինկիլիթերասան ճէնուպի Ա.Գիրիգայա խմասա ասքերի կէօթիւմէք իչիւն հէնուզ 55 սէֆինէ վար տբր։ Ինկիլիթէրա պահրիյէ նէզարէթի՝ Բէրթաուսնա պիր զանիմը պահրիյէ մահքէմէսի թէէսիս իթմիշ տիր։

* * *

Տէ-ն ագլամ կէլէն Բէլէկրաֆլար

Բարիզ 5 Նոյ.— Էյֆէր կազէթասընընն մէնպար մէվսուգատէն ալտըղը մալիսմաթա կէօրէ, Թրանսվաալ հիւքիւմէթի՝ Ինկիլիթէրա ալէյհինտէ գուրսանլըգ իճրասընա մէզունիյէթ վերմիշ տիր։ Բէք չօգլարը, վէ պա խուսուս Միւճթէմէսի Ամերիգա սէֆինէ սահիպլէրի թարաֆրնսան պու պապատ իյիսի խրամէթ խուսուսընա Թրանսվաալ հիւքիւմէթինէ թէքլիֆլեր վագը օրմուշ տբր։ Պաղը գուրսան կէմիլերինէ բաթէնթա քէսաղլարը վերիլմիշ օլմաղլա, մէղքիւր կէմիլէր՝ իճրասի մուամէլէյէ պաչլայաճագլար տբր։

Լօնտրա 5 Նոյ.— Օրանժ հիւքիւմէթը միւթագիլէսի՝ պիր պէյանամէ նէյը իսէրէք, Պաղութօլանա իլէ Օրանժ մէմալիքէթինի հուտուտլարընսան միլեէլէքքիլ նաթալրն զարպի քէօչէսի օլան Իբբէրթիւկէլա նահիյէսի քէնտի արազիսինտէն օլտըղընը իլան իսէյյօր։

Նոյ. 2 թարիխիյլե Բիւթեր թէլէկրաֆ գումբանեասընա Լէսմիթտէն չէքիլէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, եէվմը մէղքիւր սապահսը Պօէր թօրճրլարը իլէ Ինկիլիզ թօրճրլարը մուհարեպէյէ պաչլամըշլար տբր։ Մէղքիւր թէլէկրաֆա օգունտըղընա կէօրէ, մուհարեպէ հէնուզ տեվամ իթմէքտէ օլուպ, լաքին տիչման չիմտիյէ գառար Ինկիլիզլերէ հիչ պիր զարարը տօգունմըշ տբր։ Կազէթալարընն Նոյ. 2 թարիխիյլե Լէսմիթտէն չէքիլէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, եէվմը մէղքիւր սապահսը Պօէր թօրճրլարը իլէ Ինկիլիզ թօրճրլարը մուհարեպէյէ պաչլամըշլար տբր։ Ինկիլիզլեր՝ Պօէրլէրին օրտուկեահրընը զապթ իթմիշլեր տիր։

Կազէթալարընն Նոյ. 1 թարիխիյլե Բէբթաուսնասան ալտպ նէյը իթմիքլերի պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, տիչման՝ մուգավէմէթ օղրամագսրզըն Դօլեսպէրկի իշղալ իթմիշ վէ չէհրին ասքիրը մուհաֆըզասը թէսլիմ օրմուշ տբր։ Իշպու Դօլեսպէրկ չէհրի՝ Օրանժ մէմալիքինին ճէնուպ հուտուտընասան պիր գաչ միլ մէսաֆէտէ Միտալեպուրկ-Պրէսիմֆոնթայն տեմիրեօլը իւզերինտէ պուլընըյօր։

Թրանսվաալասան խապերլեր վիբուա իթմէտիկինէն տօլայը Ինկիլիթերատա պէօյիւք պիր էնտիշէ հիւքմֆէրմա օլույօր։

Բէբթաուն 5 Նոյ.— Նոյ. 3 թարիխիյլե կէլէն խապերլերէ կէօրէ, Պաղութօլարընն Պօէրլէր ալէյհինտէ իսեան իթմիքլերի շայի օրմուշ իսէ տէ, պու շայիա թէհագագ իթմէմիշ տիր։

Բարիզ 5 Նոյ.—Տիրպան իլէ մուխապերաթ գաթ օլունմըշ օլտուղընտան, Մէյֆէքինկ. Բիմպըրլէյ վէ Լէտիսմիթտէն խապէր եօգ տբր։

Բաղար էրթէսի Լէտիսմիթէ միվասէլէթ իտէն ճէյմընը՝ Լէտիսմիթտէ մուհասէրէ օլունմըշ, նասրլքի Սէսիլ Բոսէս տէ Բիմպըրլէյտէ գուշատրըմշ տբր։

ԱԼԷՄԱՆԻԱ ՏՕՆԱՆՄԱՍԸ

Ալէմանիա տոնանմասընընն արթըրըլմասը լայիհասընտա, պու մէսէլէ ֆասլ ու իյդահ օլունարագ, զայրֆ միլլէթլերի էզմէք վէ անլէր լէհինտէ միւտախէլէյի մէն էյլեմէք իչիւն չու սոն զէմանլարտա իքի պէօսլուք տէվլէթլերին, եանի Ինկիլիթէրա իլէ Միւճթէմէսի Ամերիգանընն թէֆեվվիւգը պահրիճէ իճրա իթտիքլերի սոսի իսթիմալին եօնիւնի ալմագ էլզէմ իտուկի մուսիրրանէ պէյան օլունմըշ տբր։

Սբանիա-Ամերիգա մուհարեպէսի էնտասընտա Միւճթէմէսի Ամերիգա տոնանմալարը՝ պիճիմիզ Սբանիա միսթէմլիքեաթընը թօրա թուտմըշլար վէ Ամերիգայա պիրլէշտիրմիշլէր իսէ տէ, Եվրօբա՝ եէրինտէն պիլէ գըմբլտամադա ճէսարէթ իսէմէմիշ տիր։ Զիրա օ հալտէ Ինկիլիթէրա՝ Ամերիգալիլարընն թարաֆընը թուտաճագմըշ։ Պու կիւն տէ այնը հալ՝ Թրանսվաալա վագը օլույօր։ Էկէր Եվրօբա՝ Պօէրլէրէ մուավենէթ իթմէկէ գալդրշաճագ օլուր իսէ, Ամերիգալիլար՝ Ինկիլիթէրա լէհինտէ միսատախէլէ իտէճէքլեր իմիշ։

Էլհասրլ մէղքիւր լայիհասա, Սամա վէ Ֆաշոտա մատտէլերի՝ պիրէր տէլիլը գավի մագամընտա տերմիյան օլունմըշ, վէ պու սէպպատէն եալընը Ալէմանիա տէմյիլ, Ֆրանսա վէ Բուսիանընն տախի գուվվէի պահրիյէլերինի արթըրմաղա մէճպուր օլտուգլարը իթեան իսթիմիշ տիր։

ԳՕԼՕՄՊԻԱ ՃԻՄՀՈՒՐԻՅԷԹԻ

Ամերիգասա Գօլօմպիա ճիմհուրիյէթինին Գօլօն չէհրինտէ տէվերան իտէն պիր չայիայէ կէօրէ, հիւքիւմէթին թէճհիզ իթտիկի վէ սիլահլանարըրընը իքի վարօր՝ հոկ. 24ատ ասիլերին 7 գրթա սէֆինէլերինի խարապ իթմիշ տիր։ Պու ասի սէֆինէլերտէն պիրի՝ 200 նուֆուսը համիլ օլտըղը հալտէ ղարգ օլմուշ տբր։

Հիւքիւմէթ ասքիրի՝ Պուգարամանկասա զալիպ օլմուշ, վէ օրասա ասի սերքերտէսի Իւրիպ թէլէֆ, վէ Բիւիզ նամընտա տիկէր պիր ասի սերքերտէսի տէ էսիր տիւշմիշ տիր։ Հալպու քի իսեանընն զապթ ու թէօքին օլունըպ օլընմատընը հէնուզ մալիմ տէյիլ տիր։

Իսեանը մէղքիւր՝ միւթթէլիֆ սէպպլերէ, վէ պաշլըճա մէղքիւր մէմլեքէթտէ նուֆուզ ու թէէսիրի պէօյիւք օլան բաբաղ թարաֆտարլըղընընն իյդա իթտիկի մուգավէմէթը չէտիտէյէ վէ պիր տէ խազինէնին միւզայէգասընա համլ օլընըյօր։

Հիւքիւմէթ՝ Բանամա տէմիրեօլ գումբանեասընտան՝ պաղը ինշասթ վէ ամէլիյաթը իճրա իթմէմէսինտէն տօլայը պիր թազմինաթ թալեպկինտէ պուլընմըշ իսէ տէ, գումբանեա պունա ըգտա իլէ ճէվապ վերմիշ տիր։ Տիկէր թարաֆտան տա, խազինէ՝ Իթալեան Զէհուիթի քիւլիյէթի պիր թազմինաթ թէէտիյէսինէ մէճպուր օլմուշ, վէ պու քերրէ տէ Լօնտն մահքէմէսի թարաֆընտան Ինկիլիզ սէֆինէ եաբընընա տիկէր պիր թազմինաթ թէէտիյէսինէ մահքիմ օլմուշ օլմաղլա, խազինէի մալիյէնին հալի ըէք ֆէնալաշմըշ տբր։

Գօլօմպիա ճիմհուրիյէթինին պիր խայլի մէմուրլարը 18 այտան պէրու մաաշ ալմամըշլար տբր։ Լօշնուտաբզլրգ չօզալմըշ տբր։

Սգօրբէյն վէ Մարալէհիթ նամ Ամերիգա հարպ սէֆինէլէրի՝ Գօլօմպիա ճիմհուրիյէթի սուլարընա կիթմէկէ հազըր պուլընըյօրլար։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԽԱՐԻՃԻՅԷ ՎԷ ԲՕԼԻԹԻԳԸՅԷ

Աւսթրիա կազէթալարը՝ Բօցտամտա Բուօիա վէ Ալէմանիա իմբէրաթօրլարը արասընտա վուգու պուլաճագ միլագաթը պիր տէրէճէյէ գատար մուհաֆազան սուլհա պիր թէէմինաթ ատա խուլյօրլար։

Ալէմանիա իմբէրաթօրը Իքինճի Կիյէօմրն՝ Սբանիա գրալը Ալֆոնսա իթա էյլեմիկի էկլը նուար Նիշանընը միւշարէյէհէ թէէսլիմէ մէմուր օլան բրէնս Ալպէրթ տը Բրիս՝ էվվելքի կիւն բէսմէն Սբանիա գրալընն հուզուրընա գապուլ օլունմըշ, վէ Սբանիա վիւքէլասը իլէ պէօյիւք մէմուրիյն, մարէշալլար վէ Սբանիա վիճանհ ու միւթէպէրանը հազըր օլտրգլարը հալտէ մէղքիւր Նիշանը չօճուգ գրալ Ալֆոնսա թէսլիմ էյլէմիշ տիր։

Միւշարէյէհ Բրէնս Ալպէրթին չէրեֆինէ վերիլէն պիր զիյաֆէթատ, Սբանիա վէ Ալէմանիա արասընտա տօսթլրգ վէ մուհապպէթին տէվամը հագգընտա թարաֆէյնտէն իտարէ ագտահ օլընմըշտըր։

Ճումասա էրթէսի կիւնիւ Սբանիանընն Գօրթեզ մէճլիսլերինտէ իյրատա օլընան զայէթ չէտիտ նուֆուգլար՝ Պարչէլօնասի գարբյրգլըգլարա Սբանիա հիւքիւմէթինի մէսուլ թուտույօրլար։

Ալէմանիա հիւքիւմէթի՝ Ալէման տօնանմասընընն թէզիտի լայիհասընը Մէճլիսը իթթիհատա թէպլեղ իթմիշ տիր։

Բարիզտէ զուհուր իտէն պիր չայիայէ կէօրէ, Ֆրանսա զապթանը ասքերիյէսինտէն Պրրթօնէնին թահթը ըիյասէթինտէ օլարագ Աֆրիգասա իճրան սէֆէր իտէն հէյէթը մախսուսէնին օղրատրը ֆէլաբէթ՝ էվվելճէ խապէր վերիլէնտէն չօգ զիյատէ պէօյիւք իմիշ։

Մօրնինկ Բօսթ կազէթասընընն վաշինկթընը մուխպիրինտէն ալտըղը մալիսմաթա կէօրէ, Ֆիլիբբին ատալարընա թահգիգ ահվալէ կիթմէկէ մէմուր օլան գօմիսիօն ազալարընը քեաֆֆէսի՝ մէղքիւր ատալարընը քեամիլէն Միւճթէմէսի Ամերիգասա գալմասը բէյնինտէ պուլընըպ, պու մէսլտէ պիր բաբօրթօ թանզիմ օլընանագ, վէ պու բաբօրթօ՝ Միւճթէմէսի Ամերիգանընն միսթէլիֆ էյալէթլերինտէ վալիլերէ տիկէր պաղը մէմուրիյնին եագընտա վագը օլանագ ինթիխապընտան էվվել նէյը իսէրէճէքմիշ։

Գունտան պիր գաչ կիւն էվվել Շըմալ Տէնիզինտէ Պէրլայէրէ նամ իթալեան եէրքէն կէմիսի պիր Ինկիլիզ պալըգ գայրընընա չաթըպանը պաթըրմըշ օլմաղլա, պիր գաչ կիւն սոնրա մէղքիւր Իթալեան սէֆինէսի՝ Ցուվը բիչկեահընա մուվասէլէթ իթտիքտէ, կէօմրիւք մէմուրը իլէ մահալլի հաքիմի՝ պիր ճէլպնամէ թէսլիմ իթմէք իլդրէ պիր բըմօրքէօրլէ մէղքիւր կէմիյէ թօպրու կիթտիքլերի անտէ, կէմի գաչմաղա չալըշմըշ իսէ տէ, բըմօրքէօր գօվալայրպ թուտմըշ վէ Տուվը լիմանընա կէօթիւրմիշ տիր։

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Գուտս սանճաղընտա Խալիլիւբ Բահման գազասը գայմագամլըղը՝ Վէյշէթրիյն գայմագամը սապգը բրի։ Խալիլ էֆ.յէ Թէֆվիզ պույրուլմըշ տբր։

* * *

Էլպասան սանճաղը միւթէսարրրֆը սասա. Բէչիա պէյէ Թէրֆիէն մերիմիրանլըգ (բաշալրգ), Մարսիլեա պաշ չէհկէնտէրի սասա. Մէյֆետտին պէյէ Թէրֆիէն ուլէա սընրֆը սանիսի, Ճիտտէ գարանթինա իտարէսի սանտրգ էմինի իզզ. Ֆեամիլ, վէ պաշ քեաթիպի էշրէֆ էֆ.յէրէ Թէրֆիէն սանիյէ սընրֆը միւթէմայիզի, Ֆիղա սանճաղընա միւշագ էզինէ գազասը գայմագամը իզզ. Խամիլ Հագգը պէյէ Թէրֆիէն սանիյէ սընրֆը սանիսի, վէ Ցույունը Ումումիյէ միւտիրիյէթը ումումիյէսի քիթապէթը խուսուսիյէսիյէ Թերճէմանլըղընտա պուլընան ըրֆ. Միհրան Ֆերիտ էֆ.յէ սալիսէ ըրիթպէյէրի Թէվճիհ պույրուլմըշ տբր։

ՆԻՇԱՆ

Էնգարէ վիլայէթի մալիյէ միւֆէթթիշի սասա. Պէհա պէյ էֆ.յէ 2ինճի Մէճիտի, վէ մէքթուպիի մալիյէ եվամիր գալէմի միմէյյիզի սասա. Իհսան էֆ.յէ 3ինճի, վէ ճանիկ սանճաղը մուհասէպէճիսի Իպրահիմ Էտհէմ, վէ Ցույունը Ումումիյէ մէճլիսը խատրէ քեաթիպի Հաճիպաբ էֆ.լէրէ 4ինճի ըրիթպէյէրտէն Օսմանի, Շուէտ-Նորվէկիա տէվլէթինին խասսա օրտուսընը տրակօն ալայընա մէնսուպ պինպաշը Մ. պարօն Ցուրզէնէ 2ինճի, վէ Եէնիբազար սանճաղը մուհասէպէճիսի Նազիֆ էֆ.յէ 3ինճի, վէ Աւսթրիա տէվլէթինին Գուասը Շերիֆ սանճաղը գօնսօլօսը Մ. Պէհրիյէք 3ինճի, վէ Ալէմանիա Թիւճճարընտան Լուտվիգ Հէյնինկսէ 4ինճի ըրիթպէյէրտէն Մէճիտի, վէ Ճիտտէ գարանթինախանէսի էնսբէքթէօրի Ցօգիթ. Գանթօրօլիսի էֆ.յէ ըրիթպէյի մեզքիւրէտէն Օսմանի Նիշանը զիշանլարը իհսան պույրուլմուշ տբր։

ՐԷՍՄԻ

Իրիսարամ սո-բէրի ուէր

Մաքսմոն վէ Սերվէր կազէթալարը՝ մուղայիրը ուսուլ վէ գախտէ հարաքէթ էյլէտիկինտէն, Թէքէրիրի հալինտէ միւճազաթը շէհտիտ իճրասը մուգաբրեր իտուկի՝ սահիպը իմթիյազընա էքիտէն իսթաբ օլընը։

25 հոկտ. 315

ՍԸՀՀԻՑԻ

ԵՈՒՄՈՒՐՃԱԳ

Ալաֆր. կէչէն հոկտ. այրնատա Բօրթուկալրն Օբօրթօ չէհրինտէ եումուրճագտան 113 վուգուաթ 29 վէֆիյաթ օլմըշտըր։

ՃԱՎԻՏ ՊԷՅԻՆ ԳԱԹԻԼԻՆԻՆ ՅԻՆՃԻ ՄՈՒՀԱՔԷՄԷՍԻ

Ճավիտ պէյին գաթիլինէն տօլայը միւթթէհիմ պուլընան Հաճի Մուսթաֆանընն Յինճի մուհաքէմէսինէ տիւն ճինայէթ Մահքէմէսինտէ տեվամ օլընմըշ տբր։ Հէյյէթը մահքէմէ սաթուճ. Հիյմի պէյ էֆ.ենին թահթը բիյասէթինտէ օլարագ սապգը գէվճէյլ թէչէքքիլ իթթիկի կիպի, իսթինաֆ միւտաաիի ումումիսի սասա. Ճէմալ պէյ հազրէթլէրի մահալը մախսուսընտա օթուրմըշ իտի։

Սաաթ 6.յա չէրեէք գալարագ մուհաքէմէյէ պաչլանըպ, էվվելա Զէօհրա հանըմ հուզուրը մահքէմէյէ կէթիրիլմիշ, վէ ըէիս պէյ՝ ճինայէթին վուգու պուլտըղը ագչամ քեօբրիս իւզերինտէ պուլընըպ, սիլահընն աթըլմասընտան տօլայը գօրգմըշ վէ պայըլմըշ օլտըղընը պէյանա մալիսմաթը սորտըգտա,

Զէօհրա հանըմ.— Պէնիմ մալիսմաթըմ եօգ տբր, էֆէնտիմ, պէն գատըքեօյիւնէ կիտէճէք իտի. հավա բուս իտի. գօրգտում տէօնտիսմ. բարա ալընան եէրէ կէլտիմ. բաթ, բաթ, բաթ տէյու պիր էյ օլտու, սորտում, վարբր գաղանը բաթլատը տէտիյէր, Թրանվայա պէնտիմ կիթտիմ. պիր չէյտէն մալիսմաթըմ եօգ տբր։

—Իյիթտիկիմէ կէօրէ, սէն «պէն օրատա տուրույօր իտիմ, պիրի տէ քեօչէտէ տուրույօր իտի, սիլահ աթտը» տէմիշսին։

—Խայր.էֆէնտիմ, պէն եօյլէ պիր չէյ տույմատըմ. կիսիրլիթիյի իյիթտիմ, սորտըմ, վարբր գաղանը բաթլատը տէտիյէր. սօնրա իքի քիչի պիրպիրինի վուրմուշ տէտիյէր. պէն նէ կէօրտիմ նէ պիլիրիմ.

—Ճանըմ, տօղրույը պէյան իթմէք իչիւն օեյլէմէք սէվապ տբր։

—Սէվապ տբր ամմա խապէրիմ եօգ։

—Սիլահ աթանը կէօրմէտի՞նմի։

—Կէօրմէտիմ։

—Ցուրանը՞ տա կէօյմէտին մի։

—Կէօրմէտիմ։

—Իյինիզ կիտինիզ։ (խատէմէյէ) Թօտորաքիյի չաղըրընը։

Թօտորաքի չաղրըմըշ իսէ տէ, քէնտիսի կէլմէտիկինէն քեաթիպի Նահմ էֆ. կէլմիշ, վէ հուզուրը մահքէմէյէ չըգարըլըգ ըէիս պէյին քէնտիսինի հագգը մէյանա չըգարմագ իչիւն չաղրըլըղը վէ գօրգուպ չիյնէմէյիպ, խաթըրա կէօնիւլէ պագմայըգ տօղրուսընը սեօյլեմէսի հագգընաքի իսթաբը իւզերինէ, պու շահիտ միւթթէհիմ օթէլէ կէլէլիսէն պէրու թանը-

)(131)(

ՄԱՐԿԸՐԻԹԻՆ ԳԸՋԸ

ՄԻՒԹԷՐՅՈՒՄ

ԱՆՏՈՆ ԱԼԻՔ

—Նասրլ թանըթտըրմըշ օլուբ իսէն իչիմէ կէլիր։ Ղունլարընն պանա հիչ չումուլի եօգ. չիմիյէ գառար չումուլի եօգ իտի ամմա, պիրազտան չումուլի օլաճագ տբր։ Սանա պիր հիքայէ նագլ իտէճէյիմ։

—Վէ ֆագաթ...

—Բէճա իտէրիմ, սուս օլ տա հիքայէյի տինլէ, գբա քէսէրիմ...Եերմի սէնէ մուգատտէմ Թրուատա իգամէթ իտիյօր իտիմ...օրատա պիր չոգ միւնասէպէթսիզ ահվալտէ պուլընմըշ օլտուղընը իթիրաֆ իտէրիմ, ահվալը մէղքիւրէնին պիրիսինտէն տօլայը մահքէմէյէ ճէլպ օլունարմ, էբէյիճէ պիր աղրը ճէզա հիւքմ իտիլտի, միւէպպէտէն քիւրեք ճէզասըյլա Թութտրլար պէնի Գլէրվօ հապսխանէսինտէն Թրուայա կէօթիւրմիշլէր։ Օրատա խապէր ալտրմ քի, ճէսիմ պիր սէրվէթ իլէ Հինթսթանտան ավէթ իթմիշ օլան Բօմիլէի գազասընընն մէպուսը էօլիւմ տէրէճէսինտէ իմիշ. իքի տէ եէկէնի վար իմիշ։ Եեկէնլէրինտէն պիրիսինին իշլերի էբէյիճէ պօզուգ օլտըղը հալտէ տախի եինէ իթիալրը եէրինտէ իմիշ. տիկէր եէկէնի տէ միւէպպէտէն քիւրեք ճէզասընա մահքիմ օլտըղը վէ պու սէպպէտ մէպնի տայըսընընն միրասընտան մահքում պուլընտըղը ճիհէթէ, սերվէթը մէղքիւրէնին մէճմուը իլը եէկէնինէ պիտ օլաճագմը։ Եեկէնլէրին իքիսի տէ պիրիպիրինտէն զիյատէ խապիս օլտուգլարը վէ հէր իքիսի բրանկատան պաչզա հիչ պիր եէրէ միւսթահագգ օլմատըգլարը հալտէ, պիրիսինին միրտա եէվէսի վէ տիկէրինին մահրում զալմասը հագգը պիր չէյ օլմատըղընա գարար վէրթիմ.—տէյիպ Լէոբօլա սէօզիւ քէստի։

Բաագալ իսէ խէվֆ ու թէլաշ իլէ.—Էյ սօնրա՞...

—Վա՞յ, հիքայէմտեն թէլեզրա՞զ մի իթմէյէ պաչլատըն. տիմէք քի նէթիճէսի նէրէյէ վարաճաղընը անլայօրսըն։ Հազարզ օլտուղընա քէնտիճէ գարար վէրտիքտէն սօնրա մահպէտտէն գաչտըմ։ Կիտիպ Բօպէր Վալլէրանը պուլմաղա վէ Ամերիգայա կիտիպ գըսմէթ արամագ իչիւն սէխավէթ վէ մերհամէթինէ միւրաճաաթ իթմէյէ գարար վէրտիմ։ Իդամէթկեահը օլան Վէրի-Սիւբ-Սէն շաթօսընա կիթտիյիմտ, Բօպէր Վալլէրանը՝ հէր իքի եէկէնինտէն նէֆքէթ իթտիյինի վէ էպնիյէ միւթահհիւլիյի իտէն եէկէնինի միրասատան մահքում պըրագարագ, սերվէթինին մէճմուընը քիմսէնին պիլմէտիյի բիհ գըզընա թէրք իթմիշ օլտուղընը խապէր ալտրմ։ Պու խապէրի ալընճա, ասըլ միրասա միւսթահագգ օլան եէկէնին էլինէ հիչ պիր չէյ կէչմէյէճէյինի անլայըպ, բարաա տա ֆէվզէլատտ իհմթիյաճմ օլտըղը ճիհէթէ, Բօպէրին միլեօնլարընը Բաագալ Լանթիէյէ վերէճէք օլուբ իսէմ էլպէթթէ քի օ միլեօնլարընը պիր իքիսինի ամուճասը օղլու Լէոբոլտ Լանթիէյէ վերիր տէտիմ...

Բաագալ Լանթիէ թարիֆի նագապիլ պիր հայրէթ վէ թէաճճիպ իլէ,

—Վա՞յ...Լէոբօլա Լանթիէ սէ՞ն մի սին։

—Պէնիմ եա՞, ամուճանընն օղլու Լէոբօլա Լանթիէ պէն իմ. կէօրիւյօրսըն եա, բէք ֆէնա տէյիլիմ, իլա կէօրիւշտ պէնի թանըմատըղընա թէաճճիպ իթմէմ. չիւնքի պունճա սէնէլէր հազատա գալմըշ օլան պիր քիմսէ թապիի թէպտիլ օլուբ.—տէտի։

15.

Բաագալ պու սէօզլէրէ տօնտը գալտը։

Լէոբօլա սէօզ տէվամ իլէ.—Պիրազ էվվէլ հիքայէյինն նէթիճէսի նէրէյէ վարաճաղընը անլամաղա պաչլամըշ իտի. չիմի թէմամըյլա անլամըշ օլտըղընը՝ լէհճէնտէն պէլլի։ Են եագընը թէալիւգաթընտան մահպէս գաչտըղընը օլան վէ քէնտիսի միրասատան մահրում օլտըղը հիճէթլէ, քէնտիսինէ տէ պիր հիսսէ չըգարմագ վէ միրասը թէմամըյլա սէնին ավուճընա տօլտըրմագ իչղրէ ճինայէթ ճինայէթ իսթինէ իչէմիշ պուլընան պիր քիմսէ իլէ միւշթերէք օլմատըղընը քիմէ ինանտրապիլէճէքսին։ Սէն քէնտին զապուն, գօրգագ, մէքանէքսիզ, հիյլեէլի իֆլաս իթմէյէ եագընը օլտըղընը վէ հէր նէ սուրէթլէ օլուբ իսէ օլսուն զէնկինլէնմէք հավէսինտէ պուլունտըղընն իչիւն պանա միւրաճաաթ իթտին. պէն հէմ սէնին հէմ տէ քէնտի հիսապրմա ուղրաչտըմ, չալըշտըմ։ Պու իչլեր հէր մէյտանտա տուրուպ տուրուբ իքէն պէն իչի աչըղա վուրուբ իսէմ քիմ չիպհէ վէ վէսվէսէ իտէպիլիր. լաքին ումմամ քի սէն իչի պուրալարա վարտրբասընն։

Բաագալ Լանթիէնին նութդը թութուլմըշ, ազգընտան հարֆ պիլէ չըգմայօր իտի։

Լէոբօլա իսէ կիւլերէք.—Հայրէթ վէ թէաճճիպինին սէպէպինի անլայրրմ, բէք թապիի տիր։ Սէն իսէ պիչաբէ պիր ատամա չաթմըշ, պիր գաչ պէն ֆրանգ իլէ իչինի կէօրտիբիբուսուն վէ իչին պիրթիքտէն սօնրա, պաչընտան տէֆ իտէրսին տէյու գրյաս իտէր իքէն, գարշընա սէնտէն գուրնագ պիր ագրապան չրղըպ, սէնի գրագրվրագ իթտ...սէն չիմտի պէնտէն գօրգույօրսըն, պունա չիպհէ եօգ։ Հալ պու քի պու գօրգու վէ թէլաշըն բէք պօշ տբր. պէն քեօթիատատ տէյիրիմ, սանա զարազըմ եօգ տբր, էնբրիքլերինի ունութուրում, վէր էլինի տէ պարըշլըմ...

Բաագալ կէտիչի կիւզել էլինի ամուճագատէսինէ ուղարտըքտը։

—Հա չէօյլե, իթթիֆագրմըզ թամ օլմալը տբր։ Աթալարատան գալմ սէզ տիր. էթ թըրնագտան այրըլմազ...արթրգ արամըզտա պիւրուէք գալմաբ։ Գատէմա իքիմիզ պիրիպիրիմիզին լիսանընը բէք գօյայ անլարըզ...պիգէ լաբմ օլան չէյ տայըմըզ Բօպէր Վալլէրանը միլեօնլարը տբր...պունլարը հէր հալտէ էլէ կէչիրիրիզ։

—Նէ՞ սուրէթլէ։

—Եվվէլա տճէլէ իթմէմէլի, իհթիյաթսըզ հարէքէթտէ պուլընմամալը։ Վիրի-Սիւբ-Սէնտէքի շաթօնընն մէօհրլերի սէօքիւլինճէյէ տէկին հիչ սէս չըգարմամալը, մէօհրլէր սէօքիւլիւքտէն սօնրա նէ եարաճաղըմընը տիչիւնիր գարարլաշտրրրըզ...օ վագթա գատար տայանապիլէճէքսին եա՞։

—Տայանըրրմ. լաքին գօնթ տը Թէրրիս օ զէմանա գատար էօլմէզսէ։

—Սէն օ ճիհէթտէն Թէլաշ իթմէ, գօնթ տը Թէրրիս էօլէճէք օլուբ իսէ։ պէս վարիսի օլաճագ գըզ իլէ ուղրաչըրրմ։

—Մարկրիտ Պէրթէնտէն գօրգմա՞ղմըսընն։

(Տէվամ)

ղերը վէ քէնտիսինին սթասիոնա կիթաիկինտէ պու ատամ գօլճըլար կէլիպ էլինէ տէ թէզքէրէսի պուլընմըշ վէ օթէլէ կիտէճէկինի անլատգտա, թէզքէրէ մուամէլէսինի եարարրմրշ վէ սթասիոնան չրգար չրգմազ Օսման էֆ.յի սօրտուգտա, օթէլէ կիտէլիմ տէ սօնրա պուլրրրզ տէտիկինի վէ սօնրա Օսման էֆ.յի կէօմրիւքտէ անպարատա պուլտրգլարընը վէ պու իքիսի Անավուտճա կէօրիշտիքլէրինէն եանլարընտա տուրմատըղընը վէ օթէլտէ իքէն եանընա քիմսէ կէլմէտիկինի վէ քէնտի քէնտիտէ օթուրտրղընը վէ պաշընը էվի տիւշունտիկինի վէ միւթթէֆինին Սթանպօլտա Ռէժի գօլճըսը ուպ թէլէկրաֆ չավուշը օլմագ իչիւն կէլտիկինի սեօյլէտիկինի, վէ թիւրքէֆյի պիլիպ հեր շէյի անլատապիլիր վէ պաղը շէյլերին իսմլերի Անավուտճա սեօյլէտիկինի վէ քաֆֆէսինի անլատրընը պէյան իթմիշ տիր։

Շահիտ Նաիմ էֆ. միւթթէհիմին հեր կիւն տըշարը չրգտրընը, վէ քիմսէ իլէ կէօրիւշտիկինի սեօյլէմէտիկինի տէ պէյան իթտի։ Կէյէն մուհաքէմէտ Թօտորաքի՝ պու ատամ ճավիտ պէյի վէ պաշգալարը սորտու մը տէյու ըէիս պէյին սիւվալի իւզէրինէ Նաիմ էֆ.տէն սորմշ տէտիկինի, չիմտի պու մատտէ քէնտիսինէ սորըլտրգտա շահիտ Օսման էֆ.տէն պաշգա քիմսէյի սորմատրընը վէ միւթթէֆիմին էյեասընը մուայէնէ իտէմտիքլէրինի վէ կէրէք սիլահա վէ կէրէք սաիր չէյէ տաիր նէսի օլտրընը սորտրգլարընը, վէ միւթթէֆիմին իւզէրինտէ պիր ճաքէթ պուլընտրընը վէ կէօմրիւքտէ, գօլտրընը հեր թարաֆընը տրաշարրտրգլարընը վէ եալընրզ ճէպինտէն թիւթիւն չրգարտրընը սեօյլէմիշ տիր։

Ռէիս պէյ.—Մաղիտէտ պիր թագրմ վուգուտաթ պէյլէ մէճճուլատամլարընը կէմէսինտէն օլմուշ տրը։ Ղունլարը թահթը նէզարէթէ ալմա՞զմըսընըզ. մէմուրար կէլիպ օթէլի մուայէնէ ի՞թմէզլէր մի, վէ քիմ օլտուգլարընը սորմազլա՞ր մը։

Շահիտ.— Սորմտարտրը. վուգուտաթընը վէրիրիզ։

—Նէ՞ վուգուտաթը վէրիյօ՞ռրընը՝ նը։

—Թէզքէրէսի օլտուղընը ֆիլան խպէր վէրիրիզ։

—կէլենլէրտէն քէֆիլ իսթէ՞ռմիսինիզ։

—Խայր։

—Հէր կէճէ պու օրատա՞ մը գալը իտի։

—Էվվէթ։

—կէճէլերի պիր եէրէ չրգա՞ր մը իտի։

—Դահվէյէ չրգար իտի։

—կէճէ հիշ տիշարտա գալտրընը վա՞ր մը իտի։

—կէճէլերի կիտէր սաաթ 4տէ կէլիր իտի։

—կէճէլերի եանընա քիմսէ կէլի՞ր մի իտի։

—Խայր։

—Ցէֆթէրի կէթի՞ռտիրիզ։

—կէթիրտիմ։

—Պու հիսապ կէօրտի՞ւ մի։

—Վուգուտաթ կիւնիւ հիսապընը կէօրտիւ։

—Էվվէլճէ տէ հիսապ կէօրտի՞ռ մի։

—Իւշ տէֆթ։

—Օգոստ. 7տէ կէլտի, 14ինտէ վէ 28ինտէ վէ սեպտ. 15ինտէ հիսապ կէօրտիւ։

—կէշէն մուհաքէմէտ Թօտորաքի՝ կէլտիկինտէն իթիպարէն 8 կիւն օնրա հիսապ կէօրտիւկինի սեօյլէտի։

—Պիր տէֆա. օգոս. 18 վէ 28տէ վէ սեպտ. 15տէ հիսապ կէօրտիւ։

—Սիզ միւշթերիլէրտէն բարայը հաֆթատա՞ մը խսթէրսինիզ, եօգսա կիտէճէքլէրի վա՞գթ մը։

—Միւշթերիյէ կէօրէ, պաղըլարընտան բարասը պուլընմազ տէյու բարայը խսթէրսիզ, վէ պաղըլարը քէնտիլիկինտէն վէրիր։

—Պունտան բարայը սի՞զ մի խսթէտինիզ։

—Թօտորաքիտէն պօրճընը սորը, քէնտիսի վէրտի։

—Ցէֆթէրի սե՞ն մի եազարսընը։

—Գամարթ եազար։

—Նէ՞ լիսան իլէ եազար։

—Թիւրքճէ եազար, հիսապ տէֆթէրի Ռումճա տրը։

Ռեաթիպ.— Իսթինթագ տաբէսինտէ Դալաթայա մէյխանէյէ կիթտիքլէրինի վէ Թէլէկրաֆ միւվէզզիլիկինէ կիրմէք իչի՛ն կէլտիկինի վէ պիրինէ ըէճա իթտիկինի սեօյլէտիկինի պէյան իթմիշ։

Ռէիս պէյ (Նաիմ էֆ.յէ).— Պուրատա նէ՞ մէմուրիյէթէ կիրէճէքմիշ։

Նաիմ էֆ.— Թիւթիւն գօլճըլարընա, պուրատա պիրիսինէ քեաղըտ կէթիրմիշ, ատամլարըմ վար տէտի։

— Ռեաղրար քիմէ՞ կէթիրմիշ։

— Սէօյլէմէտի։

— (Լիսան Թէրճէմանընա) Նաիմ էֆ.նին իֆատէսինի սեօյլէ։

Թէրճէման (սորարագ).— Թէլէկրաֆ չավուշլըղընա կիրէճէյիմ տէտիմ տիյօր։

— Միւվէզզիլիկէ կիրէճէկինի տէ սեօյլէմի՞շ մի տիր։

— Էօյլէ պիր շէյ սեօյլէմէտիմ, տէյօր։

— Թավսիյէյի քիմէ՞ կէթիւրմիշ։

— Մուհապպէթ օլարագ պիրիսինի պուլաճաղըմ տէտիմ, քիմսէյէ քեաղրտ կէօթիւրմէտիմ, տէյօր։

— (Նաիմ էֆ.յէ) քեաղրտը կէօրտի՞ւն մի։

Նաիմ էֆ.— կէօսթերմէտի։

— Սոն հիսապ կէօրինէճ նէ՞ սեօյլէտի։

— Սոն բարա վէրտիկի վագըթ եանընտա պուլընմատրմ, գաչ ղզ. վարտա վէրէճէյիմ տէտի, Թօտորաքինին եանընա կիթտի։

— (Թէրճէմանա) Զապուղ չապուղ հիսապ քէսմէտէն մագսէտի նէ՞ իմիշ։

Թէրճէման.— Զօղ կէօրիւնմէմէք իչիւն հաֆթատան հաֆթայա հիսապը կէօրիւր իտի՛մ, տէյօր։

Միւտաուտմումի.— Օթէլտէ քէնտիսինտէ ըէվոլվեր կէօրմի՞ւշ մի, միւթթէհիմի օթէլէ կէօթիրմիշ իւզէրինտէ թիւթիւն պուլընմըշ. թէհարրիտէ ըէվոլվեր տէ չրգմը՞շ մը։

Ռէիս պէյ (Նաիմ էֆ.յէ).— Իւզէրինտէ ըէվոլվեր պուլը՞նար մը։

Նաիմ էֆ.— Խայր։

Էտիրնէ օթէլինտէ գամարթ վէ եազըճը օլուպ 30 եաշընտա Լասգարիս հուզուրը մահքէմէյէ չաղրըմշ տրը։ Լասգարիս միւթթէհիմի քէնտիսինին օթէլէ կէլտիկինտէն 10 կիւն էվվէլ կէլմիշ օլմազլա, օթէլտէ կէօրմէմիշ վէ միւթթէհիմ նէ քէնտիսիյէ վէ նէ տէ պաշգալարբէյլա լագըրը իթմէտիկինի վէ էլպիսէսինի բօլիսին կէլիպ ալտրընը վէ միւթթէհիմին եանընտա տապանճա պիր շէյ կէօրմէտիկինի վէ հեր կէճէ օթէլտէ գալբպ քիմսէ իլէ կէօրիւշտիկինի կէօրմէտիկինի սեօյլէտի։

Պատէհու ըէիս պէյին էմրիյլէ Էտիրնէ օթէլինտէ մուգիմ սըմսար Տիմէթօգալը Նիգօլի հուզուրը մահքէմէյէ կէթիրիլմիշ, վէ մալիմաթը սորուլարգտա, Հաճի Մուսթաֆանընը քէնտի պուլընտրընը օթէլտէ իգամէթ իտուպ, հիշ քիմսէ իլէ կէօրիշմէտիկինի վէ մէրգումը քիմսէ արամատրընը վէ քէնտիսինին արա սըրա «նա՞սրընը, էյիսին» տէյու սեօզլէր սեօյլէտիկինի պէյան իթմիշ տիր։

Ռէիս.(Նիգօլիյէ).—Պու ատամ հիշ քիմսէյի սո՞ռմատը մը։

Նիգօլի.— Եալընը Օսման էֆ. նամընտա պիրինի սորմուշ տրը։

Մէրգում Հաճի Մուսթաֆանընը նէ լիսան իլէ քէնտիսյէ կէօրիշտիկի սորուլմասը իւզէրինէ, Նիգօլի ճէվապէն՝ Թիւրքճէ կէօրիշտիկինի վէ սէրպէսթճէ սեօյլէյէմէտիկինէն, չէօյլէ պէօյլէ ֆիքրինի անլաթատրընը պիլտիրմիշ տիր։

Մագամը ըիյասէթատէն միւթթէհիմին սիլահը օլուպ օլմատրընը սորուլմասը իւզէրինէ, մէրգում պիլմէտիկինի վէ մալիմաթը պու գատար օլտուղընը պէյան իտէրէք, տիկէր շահիտ Իզմիտ օթէլինտէ խրամէթքեար էտիրնէլի Սթէֆօ հուզուրը մահքէմէյէ կէթիրիլմիշ տիր։

Սթէֆօ՝ էվվէլճէ Էտիրնէ օթէլինտէ չալըշտրընտան, Հաճի Մուսթաֆա օրայա կէլտիկինտէ թանըտրընը սեօյլէմիշ վէ չէհատէթինէ տէվամլա, «պիթիւն կիւն օթուրը իտի, պաղը գահվէյէ չրգար իտի, պաղը օտասընտա եաթար իտի, տայմա տիւշիւնիր վէ արա սըրա լաֆ իտէր իտի» տէմիշ, վէ Սթանպօլտա իշ պուլմագ վէ Թէլէկրաֆ չավուշը օլմագ իչիւն կէլտիկինի սեօյլէտիկինի պիլտիրմիշ, վէ քէնտիսինէ մագամը ըիյասէթտէն օլը նան սիւվալ իւզէրինէ, մէրգումը եաթաղընը հեր կիւն քէնտիսի եարբպ գալտրրրը օլտուղընտան, սիլահ կէօրմէտիկինի պէյան իթմիշ տիր։

Մէրգումը պիլտիկի տախ պու գատար օլտուղընտան, խիթամընտա Թօտորաքի չաղրըմրշ իսէ տէ, կէլմէտիկինտէն,

Ռէիս՝ (Թէրճէմանա).— Շիմտի սեօյլէ՝ պու ատամ պաղէն գահվէճիլիք, պաղէն Թէլէկրաֆ չավուշլըղը, պաղէն Ռէժի գօլճուլրղը, էլհասըլ տիւրլիւ տիւրլիւ խրամէթլէր եարաճաղընը սեօյլէմիշ. սօր պագալըմ նէ՞ խրամէթ եարմազ իչիւն կէլմիշ։

Թէրճ.—Պուրայա խրամէթ պուլմագ իչիւն կէլմիշ, նէ իշ պուլուրսա օնու եարաճագ իմիշ։

—Ռէք էյի, պէօյլէ միւթատտտա իշլէր սեօյլէմէսինտէքի մագսէտի նէ՞ իմիշ։

—Հիչ պիր մագսէտի եօգ իմիշ, էկէր իշ պուլամազ իսէ գահվէճի օլաճագ իմիշ։

—Գահվէխանէ Թութարսա պիր տէ արգատաշ վէ եա խրամէթճի պուլաճա՞գ մը իմիշ։

—Գահվէ պուլուրսա օ զէման տիւշիւնէճէք իմիշ, էվվէլա գահվէ պուլաճագ իմիշ։

—Գահվէ Թութմագ ուսուլինի պիլի՞յօր մը իմիշ։

—Էվվէթ, մէմլէքէթինտէ գահվէճիլիք իթմիշ։

—Սթանպօլտա նասրլ իտիլէճէկինի պիլի՞յօր մը իմիշ։

—Մէմլէքէթիյլէ Սթանպօլընէ՞ ֆարգը վար տէյօր, գահվէճիլիքտէ պիր մարիֆէթ օլմատրընը սեօյլէյօր։

—Սթանպօլտա նա՞սրլ գահվէխանէ Թութըլաճաղընը քիմսէյէ սորմը՞շ մը, գօնթրաթօ ֆիլան իտիլմէսի լազըմ կէլտիկինի պիլիյո՞ր մը իմիշ։

—Խայր, պէքլէյօր իմիշ քի՝ պիր գահվէ պօշալսընը վէ եա պօշալտրընը գուլաղընա չալընսըն օ զէման Թէչէպպիւս իտէճէք իմիշ։

—Գուլաղընա քիմսէ՞ն չալընաճագ։

—Պէլքի իչիտիրիմ, տէյօր։

—Կէչէնտէ սօրտրմ տա պօշ գահվէ եօգ տէմիշ իտի։

—Էվվէթ էօյլէ տէմիշ, հեր գահվէլէրին Թութըմրշ օլարընը կէօրիյօր իմիշ, պիր պօշ գահվէ պուլմամրշ քի Թութսըն։

—Հանկը գահվէլերի կէօրմիւշ։

—Օթէլին ճիվարընտաքի գահվէլերի պաշգա եէրէ պագմամրշ։

Ռէիս.—Գահվէ Թութմագ իսթէտիկի վէ եա տիկէր պիր մէմուրիյէթէ կէշմէք արզու էյլէտիկի հալտտ քէֆիլ վա՞ր մը իմիշ։

—Այլրգ բէշին վէրիլտիքտէն սոնրա քէֆիլ իսթէմէզ տէյօր։

—Բէք էյի ամմա, այլրընը բէշին վէրէճէկինէ ինանմազլար տա, քէֆիլ իսթերլէ՞ռսէ։

—Օ զէման սըգրշտրրրրլարսա պուլաճագտրմ, տէյօր։

Ռէիս.(Նիգօլիյէ).—Պու ատամ հիշ քիմսէյի սո՞ռմատը մը։

Նիգօլի.— Եալընը Օսման էֆ. նամընտա պիրինի սորմուշ տրը։

Մէրգում Հաճի Մուսթաֆանընը նէ լիսան իլէ քէնտիսյէ կէօրիշտիկի սորուլմասը իւզէրինէ, Նիգօլի ճէվապէն՝ Թիւրքճէ կէօրիշտիկինի վէ սէրպէսթճէ սեօյլէյէմէտիկինէն, չէօյլէ պէօյլէ ֆիքրինի անլաթատրընը պիլտիրմիշ տիր։

Մագամը ըիյասէթատէն միւթթէհիմին սիլահը օլուպ օլմատրընը սորուլմասը իւզէրինէ, մէրգում պիլմէտիկինի վէ մալիմաթը պու գատար օլտուղընը պէյան իտէրէք, տիկէր շահիտ Իզմիտ օթէլինտէ խրամէթքեար էտիրնէլի Սթէֆօ հուզուրը մահքէմէյէ կէթիրիլմիշ տիր։

Սթէֆօ՝ էվվէլճէ Էտիրնէ օթէլինտէ չալըշտրընտան, Հաճի Մուսթաֆա օրայա կէլտիկինտէ թանըտրընը սեօյլէմիշ վէ չէհատէթինէ տէվամլա, «պիթիւն կիւն օթուրը իտի, պաղը գահվէյէ չրգար իտի, պաղը օտասընտա եաթար իտի, տայմա տիւշիւնիր վէ արա սըրա լաֆ իտէր իտի» տէմիշ, վէ Սթանպօլտա իշ պուլմագ վէ Թէլէկրաֆ չավուշը օլմագ իչիւն կէլտիկինի սեօյլէտիկինի պիլտիրմիշ, վէ քէնտիսինէ մագամը ըիյասէթտէն օլը նան սիւվալ իւզէրինէ, մէրգումը եաթաղընը հեր կիւն քէնտիսի եարբպ գալտրրրը օլտուղընտան, սիլահ կէօրմէտիկինի պէյան իթմիշ տիր։

Մէրգումը պիլտիկի տախ պու գատար օլտուղընտան, խիթամընտա Թօտորաքի չաղրըմրշ իսէ տէ, կէլմէտիկինտէն,

Ռէիս՝ (Թէրճէմանա).— Շիմտի սեօյլէ՝ պու ատամ պաղէն գահվէճիլիք, պաղէն Թէլէկրաֆ չավուշլըղը, պաղէն Ռէժի գօլճուլրղը, էլհասըլ տիւրլիւ տիւրլիւ խրամէթլէր եարաճաղընը սեօյլէմիշ. սօր պագալըմ նէ՞ խրամէթ եարմազ իչիւն կէլմիշ։

Թէրճ.—Պուրայա խրամէթ պուլմագ իչիւն կէլմիշ, նէ իշ պուլուրսա օնու եարաճագ իմիշ։

—Ռէք էյի, պէօյլէ միւթատտտա իշլէր սեօյլէմէսինտէքի մագսէտի նէ՞ իմիշ։

—Հիչ պիր մագսէտի եօգ իմիշ, էկէր իշ պուլամազ իսէ գահվէճի օլաճագ իմիշ։

—Գահվէխանէ Թութարսա պիր տէ արգատաշ վէ եա խրամէթճի պուլաճա՞գ մը իմիշ։

—Գահվէ պուլուրսա օ զէման տիւշիւնէճէք իմիշ, էվվէլա գահվէ պուլաճագ իմիշ։

—Գահվէ Թութմագ ուսուլինի պիլի՞յօր մը իմիշ։

—Էվվէթ, մէմլէքէթինտէ գահվէճիլիք իթմիշ։

—Սթանպօլտա նասրլ իտիլէճէկինի պիլի՞յօր մը իմիշ։

—Մէմլէքէթիյլէ Սթանպօլընէ՞ ֆարգը վար տէյօր, գահվէճիլիքտէ պիր մարիֆէթ օլմատրընը սեօյլէյօր։

—Սթանպօլտա նա՞սրլ գահվէխանէ Թութըլաճաղընը քիմսէյէ սորմը՞շ մը, գօնթրաթօ ֆիլան իտիլմէսի լազըմ կէլտիկինի պիլիյո՞ր մը իմիշ։

—Խայր, պէքլէյօր իմիշ քի՝ պիր գահվէ պօշալսընը վէ եա պօշալտրընը գուլաղընա չալընսըն օ զէման Թէչէպպիւս իտէճէք իմիշ։

—Գուլաղընա քիմսէ՞ն չալընաճագ։

—Պէլքի իչիտիրիմ, տէյօր։

—Կէչէնտէ սօրտրմ տա պօշ գահվէ եօգ տէմիշ իտի։

—Էվվէթ էօյլէ տէմիշ, հեր գահվէլէրին Թութըմրշ օլարընը կէօրիյօր իմիշ, պիր պօշ գահվէ պուլմամրշ քի Թութսըն։

—Հանկը գահվէլերի կէօրմիւշ։

—Օթէլին ճիվարընտաքի գահվէլերի պաշգա եէրէ պագմամրշ։

Ռէիս.—Գահվէ Թութմագ իսթէտիկի վէ եա տիկէր պիր մէմուրիյէթէ կէշմէք արզու էյլէտիկի հալտտ քէֆիլ վա՞ր մը իմիշ։

—Այլրգ բէշին վէրիլտիքտէն սոնրա քէֆիլ իսթէմէզ տէյօր։

—Բէք էյի ամմա, այլրընը բէշին վէրէճէկինէ ինանմազլար տա, քէֆիլ իսթերլէ՞ռսէ։

—Օ զէման սըգրշտրրրրլարսա պուլաճագտրմ, տէյօր։

—Ռի՞մի պուլաճագմրշ։

—Եագրընընտաքիլերի։

—Հիչ պիրինէ պանա քէֆիլ օլո՞ւրմրսըն տէյու կէօրիւ՞շմէմիշմի։

—Խայր, քէֆիլ օլուրսա օլուր, օլմազսա բարայը բէշին վէրիրիմ տէյօր։

—Ռէֆիլ օլմագ իչիւն արգատաշը ֆիլան վա՞ր մը իմիշ։

—Խա՛յր պիրինի պուլաճագմրշ։

—Դո՞շ ղշ.ա գատար գահվէ թութաճագմրշ։

—Պահալը տէյիլ ուճուղ պիր գահվէխանէ Թութաճաղընը սեօյլէյօր։

—Զանն իտէրիմ քի, օթէլին եանընտաքի գահվէլէր բէք օ գատար ուճուղ տէյիլ տիր։

— Էվվէթ, օնլարընը այլրընը իւշէր լիրա, պէն տահա ուֆաղընը պուլմագ իսթէր իտիմ, տէյօր։

— Ցահա ուֆա՞գ մը, գաչա՞ պուլապիլիր իմիշ։

— Այլրընը նէ գատար ուճուղ օլուրսա օ գատար էյի, տէյօր։

— Նէ՞ գատար։

— Նիհայէթ 1 լիրա 1 ½ լիրա։

— Սթանպօլտա գահվէխանէլէրին այլը՞գլա մը եըլրգլա մը վէրիլտիկինի էօյրէնմի՞շ մի։

— Սորմըշ, այլրգլատա վէրիրլէր իմիշ, եըլրգլատա։

— Ռէնտինին նէ՞ գատար բարասը վար իմիշ։

— 28 լիրա։

— Պէն կէչէնքի մուհաքէմէտէ քէնտինէ ֆինճան ճէզվէ ալը՞ մը տէյու սորմրշ իտիմ. պունտաքի մագսէտի պաշգա իտի։ Սթանպօլտա գահվէխանէլէր տէմիրպաշ օլան էտէվթը իլէ Թութրրը ըմրը։ Մա էտէվթ պիր գահվէխանէ աղբարա իլէ Թութուրմազ սանրրրմ, պու 28 լիրա աղ կէլիր, տօղրուսընը սեօյլէսին։

—Օնուն Թութարրը գահվէ՝ մաէտէվթ 5 6 լիրալրգ պիր գահվէ իմիշ, եօյլէ պիրէր լիրալրգ գահվէլէրտէն տէյիլ իմիշ։

—Էվվէլճէ գահվէ իչիւն էտէվթ ֆիլան սորմատրընը սեօյլէմիշ իտի։ Սօնրա պէշ ալթը ինչ կիրէճէկինի սեօյլէտի. տիմէք քի, պիր մէճճուլիյէթ իւզէրինէ կէլմիշ. պունտա պիր մագսէտի օլատուղը անլաշրրրը. տօղրուսընը սեօյլէսին։

—Տէյօր քի, պիր ինսան ղուրպէթէ չրգընճա, նէ օլուրսա օլսուն մութլագա պիր իշ պուլմագ իչիւն չրգար, հանկը իշի պուլուրսա օնու եարար։

—Շիմտիյէ գատար հիշ ղուրպէթ չրգմը՞շ մը։

—Պիր մի՞ պուլաճագտրմ։

—28 լիրա։

—Ռէնտինին նէ՞ գատար բարասը վար իմիշ։

—Ռէնտինին նէ՞ գատար բարասը վար իմիշ։

—Սորմըշ, այլրգլատա վէրիրլէր իմիշ, եըլրգլատա։

—Բէնտինին նէ՞ գատար բարասը վար իմիշ։

—28 լիրա։

—Պէն կէչէնքի մուհաքէմէտէ քէնտինէ ֆինճան ճէզվէ ալը՞ մը տէյու սորմրշ իտիմ. պունտաքի մագսէտի պաշգա իտի։ Սթանպօլտա գահվէխանէլէր տէմիրպաշ օլան էտէվթը իլէ Թութրրը ըմրը։ Մա էտէվթ պիր գահվէխանէ աղբարա իլէ Թութուրմազ սանրրրմ, պու 28 լիրա աղ կէլիր, տօղրուսընը սեօյլէսին։

—Օնուն Թութարրը գահվէ՝ մաէտէվթ 5 6 լիրալրգ պիր գահվէ իմիշ, եօյլէ պիրէր լիրալրգ գահվէլէրտէն տէյիլ իմիշ։

—Էվվէլճէ գահվէ իչիւն էտէվթ ֆիլան սորմատրընը սեօյլէմիշ իտի։ Սօնրա պէշ ալթը ինչ կիրէճէկինի սեօյլէտի. տիմէք քի, պիր մէճճուլիյէթ իւզէրինէ կէլմիշ. պունտա պիր մագսէտի օլատուղը անլաշրրրը. տօղրուսընը սեօյլէսին։

—Տէյօր քի, պիր ինսան ղուրպէթէ չրգընճա, նէ օլուրսա օլսուն մութլագա պիր իշ պուլմագ իչիւն չրգար, հանկը իշի պուլուրսա օնու եարար։

—Շիմտիյէ գատար հիշ ղուրպէթ չրգմը՞շ մը։

—Ռէնտինին մէմլէքէթի ճիվարընտա քիրաճըլրգ իտէր իմիշ։

—Հիչ պիր եէրէ կի՞թմէմիշ մի, Սէլանիկ ֆիլան։

—Խա՛յր, Բիւրղէրինէ, Եագովայա, Եգօտրայա ֆիլան կիթմիշ։

—Սթանպօլա հիշ կէ՞լմէմիշ մի։

—Խա՛յր։

—Կելիրքէն եօլթեզքէրէսի իչիւն քէֆիլ վերմի՞շ մի։

—Ռէֆիլ սորմամըշլար։

—Էյի ամմա քէֆիլ վերմեք էյճապ իտէր։

—Խայր, քէֆիլ սորմամըշլար, բարա իսթէմիշլեր, օ տա վերմիշ։

—Եօլ թեզքերէսի քէնտիսի՞մի ալմըշ եօգսա պաշգաբնա՞մ մը ալըրմըշ։

—Տօղրուտան տօղրույա քէնտիսի ալմըշ։

—Տօղրու սեօյլէսին, ղալիպա թեզքերէյի պաշգաբնա ալարրմըշ, չիւնքի քէֆիլ իսթերլեր իտի։

—Խայր, պէն ալըմ. թեզքերէ վերիլէն եերէ կիթտիմ, իսթէտիմ, բարայը վերտիմ. քէֆիլ սորմատան թեզքերէյի վերտիլեր, տէյօր։

—Ռի՞մատէն ալմըշ, իսմի նէ՞ տիր։

—Նուֆուս քեաթիպի իմիշ։

—Իսմինի պիլմէյօ՞ր մը։

—Խայր, պիլմէյօրմըշ։

Պու սըրատա չահիտերատէն Թօտորաքի կէլտիկինտէն, հուզուրը մահքէմէյէ չրգարրմրշ վէ չահատէթի տիլինէնմիշ տիր։ Մէրգումը չահատէթի իլէ տէվամը մուհաքէմէնին եարընքի նիսֆէմիզտէ տէրճի մուգաբրեր տիր։

ՄԷՔԵԱԹԻՊ

ՌԻՐՄԱՍԹԻ

Ռիրմասթի էրմէնի մէքթէպինին ճընճաճագ պիր հալաթ գալտրրը վէ գըզմէքթէպինին պիթիւն պիթիւնէ գարալը պուլընտրրը կէչէնտէ կաղէթանընը վուգու պուլան արզ ու իչար իւզէրինէ տէրճ օլընմրշ իտի։ Վիճակըմը Բաթրիգխանէճէ Տեղապահ Թային օլանն Տ. Թաթուլ Ծ. վարդապետ Դուրեան՝ չօճուգլարընը սազրատրզը չու հալի՝ ճէրիտէի ալիհիզտէ կէօրիւր կէօրմէզ տէրհալ պուրայա կէլիպ, էրքէք չօճուգլար իչիւն պիր դասատու վէ գըզլար իչիւն տախի պիր վարժուհի ճէլպ իտէրէք. ավտէթ իթմիշ իտի։ Պու քէրբէ դասապայա վիրուալէրինտէ՝ Թաղական հէյէթինին տաղըմրշ վէ մէքթէպ Հոգաբարձուլըղընա ինթիխապ իտիլմիշ օլան տօրթ էֆենտիտէն պիրինին օգությամբ եազմագ պիլմէտիկի կիպի, իքիսինին տախի Թէճրիպէսիզ օլորընը կէօրէրէք, Թաղական հէյէթինի եէնէտէն ինթիխապ վէ Հոգաբարձուլարընն տախի էրպապը էհլիյէթ վէ լիյագաթտան ինթիխապլարընը հէյէթը մէգթիրէյէ էմր ու թէնպիհ էյլէմիշ տիր։ Նու հալը ինթիգամտան տօլայը քեաֆֆէսի մուսիլիյէհ գարը միւթէչեքքիւր պուլընտրզլարը հալտե, նասիհաթ ու թէնպիհաթը վագրա քէնտիէրինէ աղա սիւսիւ վէրէն պիր իքի քիմսէյէրին

ԻԻՆԻՕՆ

ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

ԲԱՐԻԶՏԷ ՊԱՆԴ ՍՕԳԱՂԸՆՏԱ 15 ՆՈՒՄԷՐՕՏԱ ՄՈՒԼՍՍԷՍ

ԵԱՆԿԸՆ ՇԻԼՊԼՍԻ 1828ՏԻ ՄՈՒԼՍՍԷՍ

1828 L'UNION DE PARIS

ԷՕՄԻՐ ՇԻԼՊԼՍԻ 1829ՏԱ ՄՈՒԼՍՍԷՍ

Սէրմայէ վէ իհթիյաթ Ֆրգ.	94 միլ.	Սէրմայէ վէ իհթիյաթ Ֆգ.	135 միլ.
1896 սէնէսի վարիատաթը	» 18 »	Վէրիլէն թազմինաթ	» 90 »
Վէրիլէն թազմինաթ	» 215 »	Սիկուրթա օլընան մէպլղ.	» 246 »

Գումբանեանըն Պանգասը՝ ՕՍՄԱՆԼԸ ՊԱՆԳԱՍԸ ՏԸՐ.
Թիւրքիա ահէնթէլիկինին միւտիրի՝ ՍԻՄՕՆ էֆ. ԴԱՅՍԷՐԼԵԱՆ.
Էօմիր սիկուրթասը շիւպէսի միւտիրի՝ ՄԻՀՐԱՆ էֆ. ՏԷՐ ՆԵՐՍԷՍԵԱՆ։
Գալաթատա Օսմանլը Պանգասընըն գարշրընտա
Թահթապրուն խանընտա։

հիտատէթլէրինի ճէլպ իլէ, չուրատա պուրատա խիլոֆը Թէրպիյէ ու էտէպ պաղը զէպանտրրպազլըգտա պուլընմրշլար իսէ տէ, բուհանի մուհարիլէյհ պէրմիթատա Թէչվիգաթ լազըմէյէ տէվամ իլէ տէվէթ ու միլլէթ սատագաթլա խատիմ էվլատլար օլմալարրնը պիպէյէտ, Միհալըճա ագիէթ իթմիշ տիր։

Մուհարիլէյհ վրդ.ին պիրի լէհինտէ վէ տիկէրի ալէյհինտէ օլարագ ճէրիտէնիզին 10-11 հոկտ. բազար-բազար էրթէսի նիսֆէսինէ 12 սալը նիսֆէսինտէ իքի գըթա մէքթուպ միւթալէա իթտիմ. չու իքի մէքթուպ ճիտտէն ճալիպը արգագաթ ու հայրէթ տիր. չիւնքի նասրլ օլուպ տա Պալըքէսէրտէ միւզէպզէպլ հալտէ պուլընան մէքթէպլէր իլէ բարասլար՝ չիրազէլի ինթիզամ ու խարէքտէն մուհարիլէյհին Պալըքէսէրտէ օլան գիյարէթլէրիյլէ չըգարլար. օգուդյանլար էլպէթթէ անլասարլար քի՝ ալէյհինտէ եազրան մէգգիւր սալը կիւնքի նիսֆէսինտէքի մէքթուպ մուխթէրինին թանընթընտան վէ բարազլար ալէյհինտէքի էֆքարընընը Թէրվիճ իտիլմէսինտէն իւէրի կէլմիշ տիր։

21 հոկտ. 99

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ՏՈՒՆՈՒՑՈՒՄ

Տնտեսական Խորհրդոյ

Ազգ. Կեդր. Վարչութեան

Պէօյիւքէրէի Ս. Հռիփսիմեայ եկեղեցւոյ քսան ամեայ մատակարարուեան հաշուեցոյցն, 1897 մայիս 1է 1898 դեկտ. 31. ըստ օրինի Տնտես. Խորհրդոյ ներկայացուած և անոր յար և նման մէկ օրինակն կախուած է յիշեալ Ս. Եկեղեցւոյ բակն ի տես Թաղեցւոց։

Կը հրաւիրուին Պատուարժան Թաղեցիներն որ այդ հաշուեցոյցին վրայ եթէ որ եւէ բողոք կամ դիտողութիւն ունին՝ գրաւոր ներկայացնեն Տնտես. Խորհրդոյ Թուականէս 21 օրեայ պայմանաժամու մէջ։

Որոշեալ պայմանաժամն լրանալէ յետոյ՝ որ և է բողոք կամ դիտողութիւն անլսելի պիտի մնայ։

Կ. Պոլիս 25 հոկտ. 1899 (ԿՆԷ)

ՆՈՐԹՀ ՊՐԻԹԻՇ ԷՆՏ ՄԷՐԲԸՆԹԱՑԻ ՎԷ ՆՈՐԹՀԸՐՆ

Ճէսիմ սէրմայէ վէ վասի մուամէլաթըլա մէշշուր ՆՈՐԹՀ ՊՐԻԹԻՇ ԷՆՏ ՄԷՐԲԸՆԹԱՑԻ, ՎԷ ՆՈՐԹՀԸՆ ԻՒԿ. սիկուրթա գումբանեալարընն սօն բաբօրթօլարընտա կէօրիւլտիկի վէճհ իւզրէ, կէչէն սէնէնին եաբընը հարիգ չիւպէսինին հասընաթը 1870 սէնէսի հասընաթընընն իւշ միսլի ֆազլա օլտըղը կիպի, պու կիւն մալիք օլտըղը էմվալը զայրը մէնգուլէսի տախի եէնէ 1870 սէնէսինէ նէսպէթէն պէշ միսլի զիյատէ օլմուշ տրը։

Էօմիր սիկուրթա չիւպէսի տախի պու նիսպէթէ թէրգագը վէ թէզայիտ իթմիշ օլտըղը կէօրիւլմէքտէ տիր։

Իշպու միւթթէֆիգ գումբանեալարընն էլեէվմ իհթիյաթ ագչէսի օն տօգուզ միլեօն իսկ. լիրասընը թէճմվուզ իթմէքտէ օլուպ, 1898 սէնէսինտէ թէսվիյէ իթտիգլէրի եալընընը հարիգ զարար ու զիյանընն եէգիւնի գիր միլեօն եիրզ գին իսկ. լիրասընը կէշմիշ տիր քի՝ պու մէպլաղ պիր թագրմ սիկուրթա գումբանեալարընընն սէրմայէլէրինէ միւսաֆի օլմազլա ալերագէր, իշպու գումբանեալար իչիւն պէօյիւք պիր զարար տատի տիլմէյիպ, պիլաքիս սէնէնի մէգքիւրէ զարֆընտա Սէրգիզ եիրզ գին իսկ. լիրասընը միւթթէճմվուզ հասընաթը սաֆիյէ իսթէհսալ իթմիշ օլտըղը միւշահէտէ օլունմագտա տրը։

Նասրլ քի՝ իշպու ճէսիմ գումբանեալար տիւնեանընն հեր պիր ճիհէթինտէ քէնտի զիյանընընը քէմալը ատալէթէ սէրէն թէսվիյէ իտէրէք, ումումն էմնիյէթ վէ թէվէճճիհինի գազանմըշլար

ԻԻՆԻՕՆ

ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

ԲԱՐԻԶՏԷ ՊԱՆԴ ՍՕԳԱՂԸՆՏԱ 15 ՆՈՒՄԷՐՕՏԱ ՄՈՒԼՍՍԷՍ

ԵԱՆԿԸՆ ՇԻԼՊԼՍԻ 1828ՏԻ ՄՈՒԼՍՍԷՍ

1828 L'UNION DE PARIS

ԷՕՄԻՐ ՇԻԼՊԼՍԻ 1829ՏԱ ՄՈՒԼՍՍԷՍ

Սէրմայէ վէ իհթիյաթ Ֆրգ.	94 միլ.	Սէրմայէ վէ իհթիյաթ Ֆգ.	135 միլ.

ԷՀԱՍ. ԹԱՀԻԼԱԹ ԵՎ ՀԻՍՍԷ ՍԵՆԵՍԱԹԸ

ՕՏՆԷՎԻ 100ԱԿ 5

ՎԷ ԶԻՅԱԹ ՀԱՍՊԼԱԹ ՎԷՐԻՐ.

1899 Նոյմ.ին Ալինձի կիւնի փիյաթը

ԴԱԼԱԹԱՅԱ
ԽԱԼԻԼ ԲԱՇԱ ԽԱՆԸՆՏԱ
ՍԱՐԱՅԻ Ա. ՖԱՐԱՆԸՆ ԵԱՆԸՆՏԱ

	Ֆէյտ	Թէնդիրիս 1898ական	100ական
Օսմանլը 1888	Լ. 98 70	Լ. 5	5 06
Արժանթ. 1891	» 94 75	» 6	6 51
Պուլկար 1892	» 88	» 6	6 80
Սբան. 100ական	» 96 75	» 5	5 16
Մէքսիկա 1893	» 62 75	» 4	6 36
Շէնդոպէնիր			
Ռնակվ. էյարը			
Ս՝էլ-Մա՝սիր.	Ֆ. 300	Ֆ. 15	5
Ասնատոլու Չէմ.			
Իպվիր-Ա.յարն	Լ. 82	Լ. 5	6 08
Գասպարոն (Լէնին)	Ֆ. 370	Ֆ. 20	5 40
Տէրս. Ըրթրէ՛	» 182	» 25	5 18
Հիս անէկրը.			
Ասատ. չիմէն.	Լ. 9 30	12 Շիլ.	6 45
Ը. Թրնթ.		»	
Տր Պէրս	» 27¼	40 »	7 32
Պոնանգա	» 41½	20 »	22 22
Սիթի Ալիոր.ն.	» 53¼	12 »	10 42
Կրօվը Ըրիֆ	» 161¼	48 »	14 76
Ֆէրէ.լրա	» 22	60 »	13 62
Կանէվ. Լիմ.	» 7	29/6 »	21 07
» Տիբ	» 103¼	15 »	6 95
Կէնապէրկ	» 631¼	8 »	10 66
Հէնրի Նուբա	» 81½	25 »	14 70
Հէրբիֆի	» 63¼	20 »	14 30
Մէյլեր Զուլթ.	» 56¼	12 »	10 42
Լոպիհան	» 091½	18 »	9 48
Վիլլոտ Մ. Ր	» 083¼	12 »	6 84
Վէյմար	» 133¼	30 »	11 76

Ուսումի վարէրբանա այթուն մասէնէրի հասպլաթրնա, ինէկեր մասէնին տեվամ իթ-տիրկ մուասէթէ, թահվիլաթրն ասոզթի խ-տիրվսի նազարը տիգգաթա այնմնալը տրը։

Տահա զիյատ թահսիլաթ ալմագ իսթե-մէնէր՝ Մ. Ա. Ֆարանա միւրաճաաթ իթ-մէլի տիրէր։

ՍԱՐԱՅՖԻՃԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 6 Նոյմ.

Ինկիլ. էսհամը Ինկ. Լիր.	104—
Օսմ. էսհամը այնլրը	21—75
» » գաբանարը	21—75
» » » Բ	45—
» » » Գ	24—87
Օթօման 1871	104—12
Օսմանլը Գանգասը	12—
Մրսրը ասլ. մութահրատ	105—50
Պուլկար իսթիգրադը	87—
Թամպիօ Բարիզ 3 այ վատ	25—44

Բարիզ 6 Նոյմ.

Ֆրանս. էսհ. 3 % ֆր.	100—17
» » 4½ %	—
Եգէր Օսմ. էսհամը աչլրը	22—70
» » » գաբանարը	22—70
Մ Ի Ա Պ Ա Ղ Ի Ա	
Մէջրի Բ.	45—70
» Գ.	27—30
Բանքէի լրմէնտրֆէրի	114—
Օսմանլը Ռէֆիսի էսհամը	296—
» Գանգասը	554—
Գրէտիտ Լիոնէ	994—
Միւվէյիլ ագսիօնը	—
Իթալիա էսհամը	92—90
Ռ=իսոտիթէ Ֆոնդ	491—
Օսմանէյէ	413—50
Տուան Օթօման	506—
Բարիզ Գանգասը	—
Սրանէոլ	64—65
Թրանսվաալ	68—
Թամպիօ 3 այ վատ	25—21

Վիէննա 6 Նոյմ.

Լօնտրա իւզերինէ գամպիօ	120—75
Բուդէյի լրմէնտրֆէրի ֆի.	57—40
Օսմանլը Ռէֆի ագսիօնը	131—50

Պէրլին 6 Նոյմ.

Բանքէի լրմէնտրֆ. (մտրգ)	116—40
Լօնտրա իւզերինէ գամպիօ	20—27
Բարիզ » »	80—80

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Էս.Ս. Ամ. ֆրն. ագլ. գաբ.	23—36
» » » էն եր.քսէգ	23—38
» » » էն ալագը	23—36
Պաս. ռազահ այնլրը	23—37
Թահվիլաթը Օսմանկէ	89—
» Բ.	45—
» Գ.	27—
Բանքէի լրմէն. ագլ. գաբ.	113—50
» » էն եր.քսէգ	113—75
» » էն ալագը	113—50
» » ալրլրը	113—25
Ագէզ ֆիրէի	—
Բէքօր »	—
Հէվալէսիկ »	—

ՊԱՆԴԻ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Բէյի ագսիօնը Ֆրգ.	296—
Սիկարէթ Ա. Օս. Լի.	—84
» Բ.	—41
Թրամվայ	6—20
Ֆունտան	2—10
Օսլիկոսիօն Թրամվայ	493—
Ասիբրան	4—
Գրէտիտ Ֆոնդրալ	2—36
Սօսիէթէ Օթ.ման	3—13
Լօքիսմ	93—
Պանք Նասիօնալ տը Կրէս	402—
Թրանսվաալ	64—
Բրնթամ Թահվիլաթը	482—
Պէն Գոնս. իշլուն 8 կիւն խ.թ.	—
» » » » »	—

ԱԳԶԵԼԷՐԻՆ ՖԻՑԱԴԸ

Օսմ. լիրասը 100 զ.ատ.	զբ. բ.
Պէյազ մէհէնգիէ ֆոբ.	107—37
Մէթալիք »	097—
Ռեկիլիզ լիրասը	110—05
Ֆրանսզզ ալթունը	37—17
Բոլ	90—
Գրէվից ալթունը	51—06
Գրազոն գայէսի	3—59

ԳԱՄՊԻՐ

Լօնտրա	109—02
Բարիզ 3 այ վատէլի	23—01
Ֆլորէն Մանտա	10—97

ԷՐՄԷՆԻ ԳԱԹՈԼԻԿ Ս. ՅԱԿՈԲ ԽԱՍԹԱԽԱՆԷՍԻ ՍԻԿԱՐԱ ՔԵԱՂԸՏԸ

Նիչէ սէնէլերուէն պէրու զիյրը ճէ-նահընտա պինլէրճէ ֆուգարա վէ պի-չարբէկիանը սայէի իհսանվայէի հազրէ-թը Բաթիշահետ մուհաֆազա խուսպ պարբնաբրան վէ էլհալէթուհալիհի պա բընաբմագտա պուլընան Բանկալթիտ վագը էրվէնի Գաթօլիք Ս. ՅԱԿՈԲ խասթախանէսինին մէնֆաաթրնա օլա-բագ իսմալ իթտիրիլէն Ս. ՅԱԿՈԲ սիկա-րա քեաղրլարը 3 նէվ օլուպ, պէհէր ճինսի խալխէթ, լէթաֆէթ, վէ սէօ-նիլնմէզլիկի ճիհէթլէրիյլէ բիացա իւ-զէրինէ պուլընան պիլմիշմէ պու մագուլէ քեաղրտարա հէր հալտէ ֆաիգ օլանագլարը պի իշթիպահ ապը։

Իշպու չէրթիթ իլէ վէ պա խուսուս զայէթ էհվէնց ֆիյաթլա հիւբմէթլու էհալիմիզ թագտիմ գըլընան պու քեաղրտա՝ թիւթինէ մէրգագը օլանլար թարաֆրնան ֆուգարաբէրվէրիւք վէսիլէի խայրիյէսիյէ քէնտի մէնֆա-աթը չասխիյէլէրինի տափի վրգայէ իտէնէքլէրի ճիհէթլէ, սեգավար հիւս-նի գապալ օլանագը չիպհէտէն վարէսա-թէ տրը։

Թէհրիպէ խոնիպ Ս. ՅԱԿՈԲ քեա-ղրտրնը. անքն պիր քէրբէ թատրնը պան՝ իսթիմանինտէն կէրի տուրամագ։

Ալի Իրվ Ալէա՝ 150չէր եաբրագը 60 ատէտ տէֆթէրի հավի գուբու, ֆի 25 զրշ.

Ալի Իրվ Ալէա՝ 150չէր եաբրագը 10 ատէտ տէֆթէրի հավի գուբու, ֆի 5 զրշ.

Պիրինձի Նեվ՝ 150չէր եաբրագը 90 ատէտ տէֆթէրի հավի գուբու, ֆի 12½ զրշ.

Իրինձի Նեվ՝ 100էր եաբրագը 80 ատէտ տէֆթէրի հավի գո Շու ֆի 6½ զրշ.

Իշպու քեաղրպարը՝ Պէչիքթաշտա Մ.ի.Գասթէլի վէ չիրէքքասը ֆապ-բիգաբնտա իսմալ օլունը։

Ումում տէբսը՝ Գալաթատա Գոմ-սիոն խանը Թահթրնտա 23 նուամէրօրը Վրոյբ վէ գումբանեասը մաղազասընտա վէ ալէլ ումում Թիթինէն տիւք-քեանլարընտա պուլընը։ 25—37

ՀՕՅՈՒՂԸՄ ՆԷ՝ ԵԷՍԻՆ

Զօհուգլար 5-6 այլրգ օլուր օմաղ, ումում վալիտէլէր եավրուհզգլարընա էն էյի պիր ղրտա թէտարիք իթմէք հավէսինէ տիւշէրլէր։ Պու հավէս՝ գա-տընլար իշիւն բէք թապիի տիր. գիբ-րա վալիտէնին սիւտու նէ գատար չօգ օլա, չօհուգ 6 այլրգ օլունա, ար-թրգ եալընրգ օնուլա պէսլէնէմէգ։ Բարիպին էն մէշհուր հէքիմէրինէն Տօգթ. Ֆալիէր՝ պու միհիմմ մէսէլէյի նագարը տիգգաթա ալարագ պիր չօգ թէհրիպէ վէ թէտգիգաթատան սօնրա ՖՕՍՖԱԹԻՆ ՖԱԼԻԷՐ նամ մատտէի ղը-տահյէյի խմատ իթմիշ, վէ պու ֆա-իտէլի խմատ՝ Բարիզ, Լօնտրա վէ էվ-բօրանրն պիլեմիմէ թրզպպ Տար իւ-ֆիշնունալարընտան գապալ վէ մաղհա-բը թագտիր օլմուշ տրը։ ՖՕՍՖԱԹԻՆ ՖԱԼԻԷՐ՝ չիգօլաթա կիպի զայէթ լէ-զիզ պիր մատտէ օլուպ, ֆէվգէլատէ գուվվէթ վէրիճի վէ պէսլէյիճի տիր։ Վալիտէ սիւտիւնտէքի պէսլէյիճի խաս-սէնին իթի գաթ գուվվէթինի հահ-օլտուղընտան, չօհուգլար անը եէտիք-ճէ սէմիզլէնիրլէր, պէսլէնիրլէր, գու-վէթլէնիրլէր, չարուգ այագա գալ-գարլար վէ խասթա օլմագընդան տիշ չէգաբրբրար։

ՖՕՍՖԱԹԻՆ ՖԱԼԻԷՐ իլէ պէսլէնէն չօհուգլարը իկերուտ տէ սաղլամ վէ կիսմիս գուվվէթի ատամար օլտուգ-լարը՝ պինլէրճէ էմալիյէ միսալթ տիր, Տէբսատէթ վէ թաշրլարատա-քի պիլճիմի էհզախանէլերտէ վէ էճ-զա տէբօլարընտա սաթրլրը։ 18—5

ԻԼԱՆԱԹ

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՖԷՐԻ ճանիպը ալիսինտէն.

(60) Զիֆթէլէր չիֆթիքը Հիսմա-յունընտա արամագ նիւնուտը ճէնապը Միւլիքքանէ նէգտինտէքի հայանաթը էմրիյէ իշիւն մլգթէգա 20000 քիլ չարը վէ 10000 քիլ եուլաքը 3 այ զարքընտա էսկիշէհիրտէ թէալիմ օ-լընմագ, վէ էսանը մահալինտէն ա-լընմագ իւզրէ իթայա պուրաճա թտ-լիպ օլանլարը մագամը ալի Սէրաաս-քէրի Լէվազիմաթը Ումումկէ տաիրէ-սինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։ 3—1

* * *

(61) Սիրօզ վէ մէվագբինտէ պուլը-նան ասաքիրը Շահանէ իշիւն միգթէ-զա օլուպ, մահալինճէ մէվգբի միւնա-գասայա վազ օլընան երզագը միթէ-նէվիայը իթայա պուրաճա թալիպ օ-լանլարը մագամը ալի Սէրաաքերի Լէվազիմաթը Ումումկէ տաիրէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։ 3—1

Ֆաթմա Զէվգզէր հանըմն Խաթիչէ Սաֆվէթ հանում գիմէթինտէ գա ի-լամ մահքիմունպիհ ալաճագը օլան մալիսմ էլ մրգտաբ մէպալիղին թէէ-մինը խթիյֆասը զրմնընտա մէտեու-նէի մէզգուրէնին Թօբխանէտ Սելիմէ Խաթուն մահալլէսինտէ Վիշնէ սօգա-ղընտա վագը 20 նուամէրօրը միթէ-սարրքի օլարը պիր պապ խանէսի Պէյօղլու Պիտայէթ Մահքէմէսի բիյա-սէքը էվվէլիսի ճանիպինտէն իթա պույրուան գարարա թէվֆիգէն թահ-թը հանգէ ալընարագ լէսէլ միւգա-յէտէ 11500 զ. ալթուն ագչէ պէտել իլէ թալիպի էհտէսինտէ թէգարրուբ իթմիշ օլմագա, թարիխը իլանան ի-թիպարէն 31 կիւն զարքընտա 100տէ 5 զամմրյա թալիպ օլանլարը՝ Պէյ-օղլու Պիտայէթ Մահքէմէսի Իճրա մէ-մուրիյէթի ճանիպինէ միւրաճաաթ էյ-լէմէլէրի իլան օլունը։

23 թրշր. էվվէլ 315

Իւզէրինէ 100տէ 5 գրյէսէն 10 գը-յէյէ գատար բարաֆէմ վագ օլունմագ իւզրէ ճէվամիի չէրիֆէ իշիւն իսալիս պալ մամրնան իսմալ իթտիրիլէճէք միհ-բաղ մամարընան մա իսմալիյէ պալ մամունը պէհէր աթիգ գրյէսի մէհի-տի 19 զ. հիսապլյա 24½, վէ բար-թաֆէմին քեզալիք պէհէր աթիգ գր-յէսի 9½ զ.տա թալիպի էօհտէսինտէ պուլընարզընա, վէ չէհրը ճարիի Ռու-մինին 30ընճը ճուամա էրթէսի կիւնիս սաաթ 10ա գատար հէր գաչ բարա վէ թրշր. սանինին 1ինճի բազար էրթէսի կիւնիս. քեզալիք սաաթ 10ա գատար 100տէ 5 թէնզիլ գապալ օլունմաղը-նա պինէն, նօգսանըյլա իսմալ իթմէք վէ տահա զիյատ մալիումաթ ալմագ իսթէյէնէրին՝ մէճիսը իտաբէի էվ-գաֆա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

25 թրշր. էվվէլ 315 3—1

Մուհթէվէլի էմին էլ Ֆէթվա սէմահ. Հաճի Մէհմէտ Նուրի էֆ. հազրէթլէ-րինին պաղչէպան Անկելի զիմէթինտէ Գրամէթը Ասքէրիյէ Մահքէմէսինտէն վէրիլէն մրգթէգա իլամը մուճիպինճէ պատաղը օլան մէպալիղը մալիմէնին թէէմինը իսթիյֆասը զրմնընտա մէր-հուն վէ ֆիւրուխթը մահքիմ պուլը-նան Գարթալ գազարնա թապի Մալ-թէբէ գարիյէսինտէ Զէնճիրլի Գուլ-նամ մահալտէ Նիշան Թաշը ճատտէսին-տէ վագը 11 նիամէրօրը իլէ մուբաղ-գամ միհէրէգ խանէ արասրյա գարիյէի մէզգիւրէտէ Նիշան Թաշընա վագը զէմիրի Շահգատ Սուլթան Մէհմէտ Խան հազրէթլէրինին վագիր չէրէֆինէ մուգաթաալը վէ իւզէրինէ պիճիմէ էշճար վէ քիւրում մաղ-բուսէսի միւլք թախմինէն 3 տէօնիմ մրգաարը մուգատտէմ պաղ վէ էլ-եէվմ թարլանրն իշպու թարիխը իսան-տան իթիպարէն 15 կիւն սօնրա ֆիւ-բուխթրնա թէէպիւս օլընճագընը-տան, թալիպ օլանլարը բէյ սիրմէք վէ պունտան տահա զիյատ մալիումաթ ալմագ իսթէյէնէրին միւտտէթ մէզ-քիւրէ խիթամընտան սօնրա Իլամաթը Շէրիյէ Իճրա տաիրէսիյէ Գարթալ Պիտայէթ Մահքէմէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի տաիրէի մէզքիւրէտէն իլան օլունը։

25 թրշր. էվվէլ 315

Խաստիչէ ուսթա վագֆրնտան Պայա-զիտտէ Ֆիւլխան սօգաղընտա մէքթէպ թահթրնտա քեաին մաղազանը չէհ-բիսի 20չէր զ.լա թալիպի էօհտէսին-տէ օլտուղընտան, գամմ իլէ խթիյֆա-բընա թալիպ օլանլարը թարիխը իլան-տան իթիպարէն մահը հալը Ռումինին զայէսինէ տեկին բէյ ագճէսինի անը իտէբէք Խազինէի էվգաֆը Հիսմայուն Մուհասպէպէի Ումումկէ խաբէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

* *

Բիր Մէհմէտ բաշա վագֆրնտան Մէբուճանտա Թրզնբլար ճատտէսինտէ-քի խալի մահալ իճարա վէրիլէճէկին-տէն խթիյֆարրնա թալիպ օլանլարը՝ թարիխը իլանան իթիպարէն չէհրը ճարիի Ռումինին զայէսինէ տեկին թէ-էմին ագճէսինի միւսթահրզպէն Խազի-նէի էվգաֆը Հիսմայուն Մուհասպէպէի Ումումկէ խաբէսինէ միւրաճաաթ էյ-լէմէլէրի։

23 թրշր. էվվէլ 315 3—1

1305 սէնէսինտէ սարֆրնա պաշա-նրլարագ «միւնգամմ»թէսմիյէ գըլընան վէ իւզէրլէրինէ իշարէթը մահսուսէ վազ վէ թապ իտիէն բուլլարրն ա-խիրէն իհսաս օլունրպ կէչէն 1314 սէ-նէսի թէնուզրընն 15ինտէ էվրագը հա-վասիսլէ իլան օլունան եէնի բուլլար-լա մանէն թարիխը իլանտէն իթիպա-բէն պիր այ զարֆրնտա խթիի-մալ օլունմասը մէնազ օլտուղը չէ-բէֆատրը օլան 22 չուպաթ 314 թա-բրիսի իրատէի Սէնիյէի հազրէթը Բա-տիշահի միւգթէզաի ալիսինտէն պու-լընմասընա պիհաէն, իշպու պիր այ միւտտէթին ինգրզասընտան սօնրա իւզէրլէրինէ սուրէթը մահսուսէտ իշարէթ վազ խրիվիշ օլան էսկի բուլ-լարլա բուլլանըմրզ էվրագ կէօրիլ-տիկի թագտիրտէ՝ պունլարա բուլսրզ նազարբյա պագրլարագ հազալարընտա օլ վէճհվէ մուամէլէի ճէզգիյէ խ-ֆա գըլընճագը թապիի պուլընտը-զընտան, եէալէրինտէ 1305 սէնէսի բուլլարընտան գամրզ օլան պայան վէ սարէնէն՝ սալիֆիւզզիքը իրատէի Սէնիյէ մուճիպինճէ, պու բուլլարը նէ-բէտէն միւզայէա իթիշ օլտուգլարընը պատէլ պէյան մուգապիլինտէ այնի մրգաարտա եէնի բուլ ալագ իթմէք իւզրէ պու կիւնտէն իթիպարէն 3 այ զարֆրնտա Գալաթատա վագը Պալրգ-խանէ նէգարէթինտէ բուլ գալէմինտէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի՝ Տուլունը Ումումյէի Օսմանկէ վարիսաթը մուբ-խասսէսէ իտաբէսինտէն իլան օլունը։

30—12

ԵՎԳԱՖԸ ՀԻՄԱՅՈՒՆ

Պէէլլերինին նըսֆը լիրա 100 զ.-տան նագտէն խֆա վէ նըսֆը տիկէրի Խազինէի էվգաֆը Հիսմայունա մախ-սուս սուրէթ վէ սէրկի իլէ մահսուպէն թէսվիյէ օլունմագ իւզրէ աթիհզգիք մահլիսաթը իշպու 1315 սէնէսի թրշր. էվվէլի 25ճի կիւնինտէն իթիպա-բէն թրշր. սանինին 1ինճի բազար էր-թէսի կիւնիս սաաթ 10ա գատար սօն միւզայէաէսի իճրա վէ էրթէսի սալը կիւնիս 100տէ 5 վէ անտէն սօնրա 100տէ 10 զամմ գապալ օլընճագընտան թալիպ օլանլարը՝ գըյէթը մուխամ-մէնէնին էօշրիանէ միւսավի թէէմին ագ-ճէլէրիյլէ պէրապէր Մահկիլաթ խաա-բէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի 6ընճը տէֆթա օլարագ իլան օլունը։

COMPAGNIE ROSSIA D'ASSURANCES

ՐՕՍԻԱ

ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

1881 մարտ 20 Թարիխի իւքաղը իմբէրաթօրի իլէ թէ-էսիս գըլընմզէ օլան իշպու գումբանեանրն մէրքէզի՝ Բէ-թէրսպուրկսա պէօյիւք Մօրսքաիատա 37 նուամէրօլրօթէլը մախսուսարնտա քեահն։

Տէօրթ նէվ սիկուրթա, եանի ԵԱՆԿԸՆ.— ԷՕՄԻՒՐ.— ՆԱԳԼԻՑԱԹ.— ԳԱԶԱԼԱՐ։

	Ֆրգ.
1898 սէնէսինտէ Թահսիլ օլունան բրլմ	34,775,462
Թէէմինաթ ագչէսի	124,765,333
1881 սէնէսինտէն պէրու գումբանեա քէն-տի միւշթերիլերինէ թէէմինէ իթմիշ ու-տուղը մէպալիղ 164,172,000 ֆգ.ը կէչմիշ տիր։	

Գումբանեանրն Շարգ միւֆէթթիշը ումումիսի Ա. Հիրիմիդ

Գալաթատա բբէրիբ էնէրինի (Կեօրբէ-յին եուկ եէրի)

Թիւրքիա իշիւն ամէնթրումումիսի ԹԷՈՕՐ ՐԷՖՖԷՆ

..60000..00..40000.— Պապը ճա-ֆէրիտէ Ալիբ Զէլեպի մահալլէսինտէ եումուրթաճլար ճատտէսինտէ 391 վէ 393 նուամէրօլը թամամի-նէն վէ թէրպիէն 72 զրրա արսատա մէպնի 2 օտայը միլիթէմիլ վէ չէհրի 270 զ. քիրալը պիրպիրինէ մագալա մուգատտէմ 2 էլեէվմ պիր պապ մաղազա տէբուհնինտէ միսթէգար եումուրթաճը կէտի-կինին թէմամընա վէ չէհրի 60 ագ-ճէ իճարէլի միլքինտէն անճագ չէհրի 10 ագճէ իճարէլի հիսսէսի. հաճի Լօմէր։

..4500..4000..3500.— Գարա-կեօմրիւքատ Տերվիշ Ալի մահալլէ-սինտէ Կիւլտէտէ օսգաղընտա միւ-քէրրեր 14 նուամէրօլը թէրպիէն 140 զրրա արսատա մէպնի 6 օտա վէ 2 սուֆա վէ 1 միլիթերէք գուլու վէ չէհրի 40 զ. քիրալը ախյագ 2 մէնգիլին նըսֆ հիսսէլերի. Մուսթաֆա։

..1750..00..1300.— Ֆազլը Բաշատա Խօճա Ֆէրհատ մահալլէսինտէ Բիւրիւմճիք խանը տէրուհնինտէ 1 վէ 2 նիամէրօլը թէրպիէն 90 զրրա արսատա մէպնի 4 ռուպ իթիպարլը անճագ 1 նուամէրօլը տեսթկեահրնրն 8 հիսսէտէն 2 հիսսէսի վէ 2 նուամէրօլը տեսթկեահրն 8 հիսսէտէն 5 հիսսէսի. հաճի Ահմէտ։

..1000..00..750.— Ֆազլը Բաշատա Խօճա Ֆէրհատ մահալլէսինտէ Բիւրիւմճիք խանը տէրուհնինտէ 3 նուամէրօլը թէրպիէն 45 զրրա արսատա մէպնի 4 ռուպ իթիպարլը պիր գրթա տեսթկեահրնրն 2 ռուպ. հաճի Ահմէտ։

ԳՐԷՇԱՄ ԼԻՈՆԷ

ԱՆՈՆԻՄ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

ՍԷՐՄԱՅԻ ԸՆԿԱՆԱ

ԲԷՆԷԼԼԷ օլընմշ տրը 200,000,000 ՖԳ.

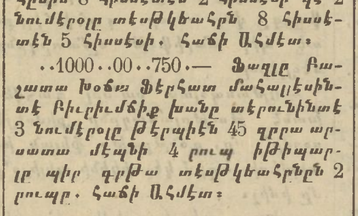
ԻՀԹԻՅԱԹ ԱԳՉԷՍԻ 50,000,000 »

Տէբսատէթ ամէնթէլիկի՝ Գարաքէօյ քէօբրիսսի գուբպանէ Հալամեան խան։

Իքինճի ամէնթէլիկի՝ Սթամպօլտա Սուլթան Համամընտա Հաճօբուլ խան։

Գրէտիտ Լիոնէ՝ հէրնէվի պանգա մու-ամէլէթը իճրա խտէր, էսհամ վէ թահ-վիլաթ իւզէրինէ խթիգրագ վէրիր, էսհամ վէ թահվիլաթ բէհին ալարագ հիսապը ճարիէր (գոնթ գուրան) ա-ֆար, Ֆրանսա վէ Ամամիքը սարբէնին մուխթէլիֆ բիյացալարընա գամպիօ չզգարբը, գրէտիթօ քեաղրտարը վէ-բիր, պօրսա սըրարբլարը իճրա խտէր վէ չէրաիթը մուայյէնէ իլէ թէէսիյաթ գապալ իտուպ վատէլի պօնօրար վէ-բիր։

Սթամպօլ իքինճի ամէնթէլիկի՝ հէր նէվի պանգա իշլէրի իճրա խտէր, մալ վէ էմթայա մուգապիլ խթիգրագլար վէրիր, եալընզ եէրլէշտիրմէք իճրէ-թի ալարագ վէ եախսա Տէբսատէթ վէ էճնէպի մէմէլէքէթլէրտէ սաթմագը տէբէօհտ խտէրէք էմանէթ մագամընտա մալ վէ էմթաա գապալ էյլէր։



ՏԱՐԻԼԱՆԷԶԷ ՄԷՆԳԱԱԹԸՆԱ ՄԱԽՍԱՍ

ՍԻԿԱՐԱ ՔԵԱՂԸՏԸ

Ճիւմէի միւէսսէսաթը հազրէթը Թամամարիտէն պուլընան Տարիւլ ամէ-զէյէ պիր խրտմէթը նաչիզանէ օլմագ իւզրէ էվրօբատան ճէլալ իլէ իմալ իթ-տիկիմ սիկարա քեաղրտը նէվճաէ-թը խարիգ իւլ ատէյի ճամի վէ հէր կէօնա մէվատտը մուզիբրէտէն արի տիր։ Էրպապը համիյէթ թարաֆրնը-տան մաշհարը թագտիր պույրուլուգգա սահիպը իմամ էֆէֆիսար խտէէք տիր։

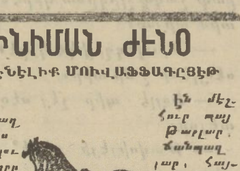
Տէբօ մահալի Մարբուճճըլար ճիվա-բընտա Գազանճըլար ճատտէսի 19 նիա-մէրօլը մաղազատա,

Պէյօղլունտա Ադա ճամիի ճիվարընը-տա Բումէլի խանընտա։

40—34 ՇԷՄՍԻ

ԼԻՆԻՄԱՆ ԺԷՆՕ

37 ՍԷՆԷԼԻՔ ՄՈՒԼԱՆԹԱԳԸՑԷԹ



Արթէքագաղ լամագ իս Թէսէզ. պու-իլաճ ադրը վերմէքքի-զին վէ թիպ լէրի տէբ-մէքսիզ է ամ ի եաբաք։

Ամ մեշ-հուր պայ թարլար. ճանապա-լար, հայ-վան եէթիշ տիրէնէլէր. հատալար վէ տաիրէ թարաֆրն տան գա-գապալ լլրն-մշ տրը։

Պու իլաճ՝ պէհիրլէրին թօրալամա, ե-զիկ, այագ տէօնմէսի մ հմուզ եարաբը, տիպ գապարմաբ։ պանճագ ալրալմաբ, ա-յագ չէչէնլիյի վէ սաիրէ կիսի խասթա-լըգալարընը տէրման վէ մուհագագ պիր սուրէթմէ էյլիէչտիրիր։ Թիւյլերի քեա-մէքթիկն եարա՝ 3-4 տագիգատա էլ իւէ տարբլլրը պագալնբը։ Ֆիյաթ 6 ֆրգ.ը տրը։

Բարիզաէ Ամէրի-Օնօրէ սօգաղընտա 275 նուամէրօտա ժինՕ էհզախանէսինտէ պուս-լընը։

Տէբսատէթտէ տէբօլարը՝ Մէգիյի, Գալատաղան, Ֆիւլիւքքան վէ Թէտաօրի-տէս էհզախանէլերի տիր։

Պու սիկարա քեաղրտընա սախթ վէ թագլու չըգարրարզընան, պա-ռէմա իւզէրինէ Տիրդ թագիրի օլ-մայան քեաղրտարա իթիհար օլուն-մասա ընը միւշթերիլերինէ թավսիյէ օլունը։ 50—6

ՀԱՐԻԳ ՎԷ ԷՕՄԻՒՐ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

NORTH BRITISH MERCANTILE

ՆՈՐԹՀ ՊՐԻԹԻՇ ԷՆՏ ՄԷՐԳԷՆԹԱԼԷ

1800ական — Սիկիլիա

	Ինկ. Լիրասը
Սէրմայէսի	3,000,000
Իհթիյաթ ագչէսի	13,959,969
1898 սէնէսի հասլաթը	2,954,793

NORTHERN INSURANCE COMPANY

ՆՈՐԹՀԸՐՆ ԷՇՈՒՐԸՆՍ

1836ական — Սիկիլիա

	Ինկ. Լիրասը
Սէրմայէսի	3,000,000
Իհթիյաթ ագչէսի	5,303,700
1898 սէնէսի հասլաթը	1,129,500

Իշպու գումբանեասլար՝ միւթթէֆիգէն ըզհար իթտիքլերի էմնիյէթ վէ մա-լիք օլտուգլարը սէրմայէ վէ իհթիյաթ ագչէսինին ճէսամէթինէ պինէն սաիր գումբանեասլարտան ՏՈՒՀԱ ԷՀՎԷՆԻԹԷԼԼԷ ՎԷ ՇԷՐՈՒԹԸ ՄԻՒԹԻՏԻ ԻԼԷ խանէ էշեա վէ էմթաաի թիճճարբէյէ սիկուրթա խտուպ, գազա վուգուհնտան պէրմու-ճիպը մուգավէլէ ՏԻՐՀԱԼ ՎԷ ՀԱԳԳԱՆԻԹԷԼԷ ՏԱՒՐԷՄԻՆՏԷ ԹԱԶՄԻՆ ԻՏԷՐԼԷՐ։

Շիմմիյէ տէկին եալընզ հարիգ գարար ու զիյանը իշիւն թագմին օլունան մէպալղընն եէքիւնի ՕԹՈՒԶ ԻՒԲԻ ՄԻԼԼԻՈՆ ԻՆԿ. լիրասընը թէճավուզ իթմիշ տիր։

ՄԱՐԻԹԱՅՄ

ՏԷՆԻԶ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

Maritime Insurance Cie

Սէրմայէսի ԻՆԿ. լիրասը 500,000. ԻՀԹԻՅԱԹ ԱԳՉԷՍԻ ԻՆԿ. լիրասը 110,000

Իշպու գումբանեա՝ կէրէք վարօր վէ կէրէք եէլքէն սէֆիհէսիյլէ մէրսու էմթաաի թիճճարբէյէ, կլուբօ վէ հէր մահալէ բասթա իլէ իրալ օլունանագ էս-եաի միւթէնէվիայը վէ նավլուն պէտելիսի էհվէն ֆիյաթլա վէ միւթէսիլ ա-բարթիլ սիկուրթա խտէր։

Մուֆասսալ մալիումաթ ալմագ իշիւն էհալիի միւթէպէերան Տէբսատէթ ա-ճէնթէլիկինէ տավէթ օլունը։

Տէբսատէթ վէքիլը ումումիսի Գ. Ե. ՍԵՐՈՒԲԵԱՆ

Գալաթա Մէհմէտ Ալի Բաշա խան։

ՄԱՆՉԷՍԹԸՐ

1824ՏԷ ՄՈՒԼՍՍԷՍ ԵԱՆԿԸՆԱ ԳԱՐՇԸ

ԻՆԿԻԼԻԶ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

Սէրմայէ վէ թէէմինաթ ագչէսի՝	2,605,300 ԻՆԿ. լիրասը
Սէնէվի իւճրէթ (բրլմ)	831,217 » »

ՇԷՐԱԻԹԻ ԷՆ ԶԻՑԱՏԷ ՄԻԻՍԱԻՏ ՏԻՐ.

Գումբանեանրն միւթէպէերիկի հագգընտա Օսմանլը Պանգասընան մալիումաթ ալընապիլիր։

ԹԻԻՐՔԻԱ ԻՉԻՆ ՈՒՄՈՒՄԻ ԱՃԷՆՑԻՆ՝

Գալաթատա Վօյվոտա սօգաղընտա Օսմանլը Պանգասը գուբպինտ Յակորեան խան Ն՝ 71։